REUNION URGENTE DEL GOBIERNO BRITANICO

Tema: la reacción de Malta ante la oferta de Londres

LONDRES. (Efe).—El primer ministro británico, Edward Heath, reunió a varios ministros del Gabinete en su residencia campestre de Chequers para tratar de la reacción de Dom Mintoff a la última oferta de Gran Bretaña y algunos países miembros de la OTAN, entregada la pasada semana, a cambio del uso exclusivo de las bases en la isla, según anunció en Londres un portavoz del Gobierno.

A la conferencia asistieron, entre otros, el secretario de Defensa, lord Carrington, y el subsecretario del Foreing Office, Joseph Godber.

La oferta, entregada en La Valetta por el alto comisario británico en Malta, Duncan Watson, consiste en el pago anual de ocho millones y medio de libras esterlinas, de los cuales cinco serían pagados en efectivo y los otros tres y medio en forma de créditos.

Esta cantidad que sería pagada conjuntamente por Gran Bretaña y algunos países miembros de la Organización, iría unida a una serie de acuerdos bilaterales, entre Malta y ciertos países de la OTAN, para ayudar al desarrollo económico de la isla.

Hace días el cuartel general de la OTAN en Bruselas acentó retirar de la isla su base naval, respondiendo a una petición de Dom Mintoff.

Se espera que el "premier" maltés anuncie en La Valetta su respuesta a la oferta británica durante la apertura del Parlamento.

CIENTOS DE MUERTOS EN LAS INUNDACIONES DE LA INDIA

Las cosechas de maíz y arroz, arrasadas en un setenta por ciento

NUEVA DELHI. (Efe-Reuter)—La agencia india de Prensa "PTI" informa de cien nuevas muertes registradas a consecuencia de las inundaciones provocadas por las lluvias monzónicas que han devastado extensas zonas del norte de la India.

Según la agencia, unas sesenta personas murieron en el Estado de Himachal Pradesh la semana pasada, al derrumbarse casas por las fuertes lluvias y corrimientos de tierras.

En el Estado de Bihar, según ha dicho un funcionario del Estado los daños provocados a las cosechas por las inundaciones del río Ganges y cinco de sus afluentes pueden calcularse en una cantidad equivalente a unos mil setecientos millones de pesetas. Unas ochenta mil casas han resultado dañadas y doce personas ahogadas por las aguas desbordadas de los ríos.

(Pasa a la página siguiente)

El Real Valladolid ganó al Burgos (2-1)

(Páginas interiores)

FRANCO INAUGURO UN NUEVO ACCESO A LA CORUÑA

LA CORUÑA.—El Jefe del Estado ha inaugurado el Viaducto del Generalísimo, nuevo acceso a la capital gallega, construido por el Ministerio de la Vivienda. El Caudillo corta la cinta de la avenida que lleva su nombre, inaugurando así el nuevo acceso.—(Foto Cifra Gráfica.)

(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)

El cambio de sexo lo crea problemas

BASKING RIDGE (Nueva Jersey).—Paula M. Grossmam (centro), que recientemente se sometió a una operación quirúrgica para cambio de sexo—de hombre a mujer—aparece en la fotografía junto a su abogado, Herbert Kesiher (izquierda), durante una reunión en la escuela de Basking Ridge en la que, antes de su cambio de sexo, era profesor de música. Ahora, al reformar a su puesto de trabajo, la dirección la ha manifestado su pérdida de derechos para ocupar su plaza, por lo que la señorita Grossmam ha anunciado que presentará un recurso ante la oficina laboral correspondiente.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

«Ford» quiere fabricar en España

MADRID, 16. (Cifra.)—La firma norteamericana "Ford" sigue interesada en instalar en España una fábrica de coches, dice la revista "Fomento" en su último número. Agrega la citada revista que una serie de conversaciones en este sentido se han celebrado días atrás entre directivos de la Empresa norteamericana y altos funcionarios de la Comisaría del Plan de Desarrollo, añadiéndose que —en caso de respuesta afirmativa por parte del Gobierno español— sería trasladada a nuestro país alguna de las factorías británicas de la citada firma.

Libertad

DIARIO NACIONAL-SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Depósito legal VA - 3 - 1954

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso

VALLADOLID, lunes 16 de agosto de 1971 — Epoca V — Año XL — Número 10.236 — Precio: CUATRO Ptas.

Wáshington: Defensor del dólar

Congelación de precios y salarios durante 90 días

Nixon descarta la posibilidad de la devaluación

WASHINGTON, 16. (Efe).—El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, ha anunciado hoy medidas que, de hecho, dejan flotar al dólar en relación con el valor de otras monedas, de lo que resultará una cierta devaluación de la unidad monetaria norteamericana.

El Presidente, en una alocución por radio y televisión al país, impuso una inmediata congelación de precios y salarios durante noventa días, pidió al Congreso que reduzca en unos 6.300 millones de dólares los impuestos este año y dictó otras medidas encaminadas a lograr "prosperidad con pleno empleo en tiempos de paz" para los norteamericanos.

La congelación de precios y salarios tendrá efecto en los aumentos actualmente decididos, pero que todavía no han entrado en vigor.

(Pasa a la siguiente)

Federico Muñoz Durán, director del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario

MADRID, 16. (Cifra). — Se nombra director general del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario a Federico Muñoz Durán, según decreto del Ministerio de Agricultura que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado".

Por otro decreto del mismo departamento se dispone el cese de Federico Muñoz Durán como director general de Colonización y Ordenación Rural.

IRLANDA DEL NORTE

El I. R. A. anuncia una campaña de sabotajes en Inglaterra

Dice que tiene seleccionados ya los objetivos

BELFAST. (Efe).—Las tropas descubrieron un alijo de armas, municiones y explosivos en las afueras de esa ciudad, descrito luego por un portavoz militar como el más considerable de este verano. El portavoz que se negó a revelar el lugar del descubrimiento, añadió que las pesquisas y registros domiciliarios prosiguen.

En Belfast y Londonderry se sucedieron los choques entre la población civil y las tropas británicas.

Grupos de jóvenes, como ya es costumbre en los fines de semana, acosaron a los soldados durante varias horas, a pedradas de manera especial, en los barrios católicos. A su vez, las tropas hicieron uso de proyectiles de goma y gases "CS".

En el centro de Belfast fueron incendiadas varias tiendas y en los muelles estalló una bomba que causó graves daños en un edificio de la aduana.

La mañana del domingo transcurrió sin incidentes de importancia en toda la provincia.

Sin embargo, los catorce mil soldados de la guarnición británica y las fuerzas de la Policía local continúan e intensifican la vigilancia.

(Pasa a la siguiente)

DOS ESPIAS AHORCADOS en JORDANIA

AMMAN, 16. (Efe-Upi).—Las autoridades jordanas han ahorcado a dos hombres acusados de espiar a favor de Israel, informó Radio Amman.

Los ejecutados fueron detenidos el 8 de diciembre de 1969. Al parecer, tenían en su poder información militar.

RUSIA no ofrece nada para BERLIN

Las conversaciones de las cuatro potencias, tiempo perdido

BONN, 16.—(Del corresponsal de PYRESA, *César Santos*).—Por trigésima vez se reúnen hoy en Berlín los embajadores de las cuatro potencias vencedoras. Contrariamente a lo que se esperaba hace una semana, últimas noticias hacen suponer que tras este encuentro quizá se produzca una pausa de tres o cuatro semanas en las conversaciones. Los tres días de intenso trabajo de la semana pasada han servido no, como empezaba a pensarse, para caminar apresuradamente hacia un acuerdo, sino para salir de dudas: los soviets no están tan dispuestos a ceder como se llegó a creer en un momento dado.

En efecto, en el camino hacia un arreglo de la cuestión berlinesa hay todavía muchos y difíciles obstáculos que saltar. Si, como se ha anunciado en Bonn, el otoño trae consigo dicho arreglo, es algo que comienza a ser puesto en duda. Las esperanzas parecen haber vuelto a desvanecerse. No obstante, en medios políticos de la capital federal se asegura que la conferencia cuatripartita no se ve amenazada por la crisis. Precavidamente se ha agregado, sin embargo,

(Pasa a la página quinta)

TERRORISMO EN GAZA

GAZA, 16. (Efe-Reuter).—Diecisiete árabes han resultado heridos hoy en el barrio de Sejaia, en la franja de Gaza ocupada por Israel, al hacer explosión una granada de mano, según ha informado un portavoz militar israelí.

Varias ambulancias llevaron a los heridos a diversos hospitales, mientras fuerzas de seguridad israelíes se hacían presentes en la zona para investigar el incidente.

RENOVACION REPRESENTATIVA

EL Consejo de Ministros celebrado en el Pazo de Meirás ha aprobado un decreto mediante el que se establece el calendario electoral para la renovación de nuestras Cortes, de cara a la próxima legislatura. Las elecciones se iniciarán el próximo 29 de septiembre y concluirán el 28 de octubre. Posteriormente, tendrán lugar las elecciones para consejeros nacionales, cuya fecha se determinará en el Consejo de Ministros que habrá de celebrarse en San Sebastián, el próximo 17 de septiembre. Las elecciones ahora convocadas se refieren a los procuradores de representación familiar, de representación sindical, de representación de la Administración Local y de representación de los Colegios Profesionales, Corporaciones y Asociaciones. Afectan pues a una absoluta mayoría de la Cámara. Estamos, así, ante una amplia renovación que, prevista en nuestras Leyes Fundamentales garantiza en todo momento el acceso a las Cortes de nuevas promociones, de nuevos hombres movidos por el más limpio afán de servicio al país.

SALTA a la vista cómo la base fundamental de composición de las Cortes responde con plena autenticidad a las unidades básicas de la convivencia nacional, la familia, el Municipio y el Sindicato. Cien procuradores representantes de la familia, algo más de ciento cincuenta representantes de los Ayuntamientos y las Diputaciones y ciento cincuenta por la Organización Sindical, constituyen el grueso de nuestras Cortes, que se completa con los procuradores de libre designación en número de veinticinco; los miembros del Gobierno, los altos cargos, los representantes de Colegios, Corporaciones y Asociaciones en número de treinta; los rectores de Universidad, los consejeros nacionales y los representantes de las Reales Academias. Las Cortes Españolas son, pues, un reflejo auténtico y vivo de la sociedad española en todos sus estamentos, en todos sus planes fundamentales.

NO puede dudarse de la enorme importancia que la labor de las Cortes tiene para la sociedad española. El estudio y debate de los proyectos de ley enviados por el Gobierno, la promoción de leyes por las propias Cortes, son dos tareas fundamentales que es menester valorar en su justa y trascendente medida. Y también hay que tener en cuenta, por otra parte, el papel de nexo entre la Administración y los administrados que las Cortes cumplen con tanta eficacia

(Pasa a la página siguiente)

Aclamado por miles de coruñeses

Franco inauguró un nuevo acceso a La Coruña

LA CORUÑA, 16. (Crónica del enviado especial de PYRESA, **José Julián Barriga Bravo.**) — El Jefe del Estado inauguró a primeras horas de la tarde del sábado el "Viaducto del Generalísimo", que abre un nuevo acceso por carretera a La Coruña. El Jefe del Estado llegó a las inmediaciones de las obras inauguradas a la una y cuarto de la tarde, procedente de Santiago de Compostela, en donde había inaugurado el Mercado Nacional de Ganados. Acompañaban a Su Excelencia el ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena; ministro de Jornada, y el de Gobernación, señor Garicano Goñi.

Ante la Escuela de Maestría Industrial de La Coruña, Su Excelencia saludó al ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso; al de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella; al vicesecretario general del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, y a las primeras autoridades de la región y de la ciudad.

La llegada del Jefe del Estado, que vestía traje de calle, fue saludada calurosamente por millares de personas que se habían congregado en las inmediaciones. S. E., a continuación, ascendió a un dosel desde el que el Ministro de la Vivienda pronunció unas palabras:

"Vuestra presencia —dijo don Vicente Mortes Alfonso— nos sirve de estímulo en la apasionante tarea del desarrollo urbanístico de nuestras ciudades. En la misma medida en que esta realización que vais a inaugurar es expresión de acierto de quienes la concibieron, sentimos el deber de proclamar nuestra gratitud hacia el hombre que sentó las bases de un sistema político que ha hecho posible que España se encontrara asimismo afirmada en inconmovibles cimientos de paz, progreso, trabajo y justicia. Por eso, señor, yo quiero agradeceros en nombre de cuantos hemos trabajado en estas obras el honor que nos hacéis al presidirnos. Este nuevo acceso —añadió el Ministro de la Vivienda—, este viaducto que los coruñeses han querido llamar con plena justicia del Generalísimo, es muestra del desarrollo de una región que trabaja incansablemente para ampliar sus horizontes; pero es, sobre todo, un hito cargado de ilusión y de esperanza y un símbolo de esta apertura "tierra adentro" de La Coruña y de Galicia entera."

Finalizadas las palabras del Ministro de la Vivienda, el Jefe del Estado procedió a descubrir un monolito situado al inicio de la obra inaugurada con el nombre de "Viaducto del Generalísimo".

Después de contemplar los planos y maquetas, cuyas explicaciones fueron ofrecidas por el Ministro de la Vivienda y por el Alcalde la ciudad, el Jefe del Estado cortó la cinta inaugural y, a continuación, inició el recorrido del nuevo acceso de La Coruña en compañía del Ministro de la Vivienda. Al igual que a su llegada, el público congregado en las inmediaciones del polígono de Elviña despidió al Jefe del Estado con muestras de entusiasmo.

El Ministerio de la Vivienda, con la obra inaugurada el sábado por el Jefe del Estado ha tratado en primer lugar de desviar el tráfico pesado industrial del casco urbano. Mediante el "Viaducto del Generalísimo", se abre una nueva vía de penetración a través de una remodelación del área urbana colindante.

Para entrar desde Elviña directamente a la ciudad, se hizo necesario salvar en primer término una depresión formada por el Arroyo de los Judíos, y cruzar posteriormente la colina de Felperra, y enlazar así directamente el paseo marítimo coruñés. Por medio de un viaducto de doble carril de circulación se cruza una nueva depresión frente a la iglesia de San Pedro de Mesonzo. Fue necesario traspasar asimismo una colina rocosa y a través del paso superior de Primo de Rivera, confluye el nuevo acceso con la avenida de Linares Rivas, frente al puerto.

Por último, se han acondicionado las calles próximas para recibir los cuatro raíles de circulación, y en la prolongación de la calle de Juan Flórez se ha construido un paso superior sobre la avenida del Generalísimo para el tráfico rodado.

Fin de semana

Treinta y nueve muertos en las carreteras españolas

MADRID, 16. (Cifra).—Treinta y nueve muertos y dieciocho heridos graves es el balance de los 28 accidentes de circulación registrados en España el pasado fin de semana, según datos provisionales que ha facilitado a "Cifra" la Jefatura de Tráfico.

El sábado, día 14 se produjeron trece accidentes, que ocasionaron diecisiete muertos y tres heridos graves. Y el domingo, día 15, quince accidentes con veintidós muertos y quince heridos graves.

Ciento setenta millones de pérdidas

Un incendio destruyó en Santander un edificio

SANTANDER, 16. (Cifra). — Ea ciento setenta millones de pesetas, aproximadamente, se estima el valor de las pérdidas ocasionadas en el incendio que alrededor de las siete de la tarde de ayer se declaró en el número 9 de la calle Hernán Cortés, en el mismo centro de la capital santanderina, y que en poco más de dos horas destruyó el inmueble, de cuatro plantas, ocupado en su mayor parte como centro comercial de la firma "Manuel Lainz", además de las pocas viviendas que había en él.

El incendio, que adquirió proporciones alarmantes, se originó, al parecer, por un cortocircuito en el escaparate de la sección de tejidos, y se extendió rápidamente a éstos. Alrededor de las diez de la noche todo había sido pasto de las llamas y en el solar sólo quedaban en pie las fachadas principal y posterior.

Debido a las enormes proporciones que tomó el incendio y a la posible amenaza de que se extendiera a otras edificaciones de construcción antigua, como aquél, se avisó inmediatamente a los bomberos de las empresas Sniace y Solvain, de Torrelavega, así como a los de la Petroquímica Calatrava, y más tarde venían los del Ayuntamiento de Bilbao, que en un extraordinario esfuerzo y arriesgando sus vidas, trabajaron denodadamente por sofocar el fuego.

Las pavesas incendiarias que salían disprendidas del incendio originaron otros siniestros en la Plaza Porticada, situada a unos cien metros del anterior siniestro, prendiendo los toldos que cubren el teatro al aire libre, donde se celebra el Festival Internacional santanderino. En pocos minutos el toldo quedó completamente destruído.

Ayer era fecha libre en los Festivales, pero para hoy está programada la actuación del Ballet Español de Antonio Gades, que actuará salvo que el tiempo no sea propicio.

Todo Santander, hermanado en la catástrofe, era mudo espectador del siniestro, y no es arriesgado decir que todos los santanderinos sin excepción permanecieron en las proximidades de aquel povoroso escenario hasta altas horas de la madrugada.

El edificio siniestrado era uno de los de mayor historia en la vida ciudadana santanderina. Se le conocía con el nombre de "Palacio de Macho", y sirvió de sede inicial al periódico decano de la provincia, "El Diario Montañés". Más tarde fue reisdencia-refugio de la Compañía de Jesús, en su expulsión de España, y por último, también fue en su día sede del Gobierno Militar de la plaza, para más tarde pasar a propiedad de la firma "Manuel Lainz".

Afortunadamente, no hay que lamentar víctimas, si bien un guardia civil resultó herido levemente y un bombero con posible fractura de una pierna.

El siniestro ha originado la paralización casi total del centro de la ciudad en cuanto al tránsito rodado se refiere y también en su aspecto comercial, puesto que colindante al edificio destruído está el Mercado del Este.

Hoy, en el «Boletín Oficial»

Convocatoria de elecciones a procuradores en Cortes

MADRID, 16. (PYRESA).—Por sendos decretos de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado", se convocan elecciones de procuradores en Cortes representantes de la familia y de los colegios, corporaciones y asociaciones.

La elección de procuradores en Cortes por quienes figuren en el censo electoral de cabezas de familia y por las mujeres casadas, se celebrará el 29 de septiembre próximo y se desarrollará con arreglo a la Ley 26/1967 y demás disposiciones vigentes.

La campaña electoral no podrá dar comienzo hasta que se haya efectuado la proclamación de candidatos y terminará veinticuatro horas antes de la señalada para la votación; tendrá lugar en tal forma que ofrezca análogas oportunidades a todos los candidatos proclamados. La televisión y las emisoras oficiales de radio no podrán difundir información que pueda atraer la atención de los electores hacia determinado o determinados candidatos, ni emitir intervenciones de éstos. Los apoderamientos electorales podrán ser conferidos ante el secretario de las Juntas Provinciales del Censo en la forma prevista en el decreto de 16 de septiembre de 1967.

El plazo para la interposición de recursos contra la validez de la votación será de dos días naturales; el mismo plazo se aplicará a los recursos contra las resoluciones de las Juntas Provinciales del Censo sobre la validez de la votación. La sesión de la Junta Central del Censo a que se refiere el artículo 27 del decreto 1.796/1967 tendrá lugar a los treinta días de la votación.

REPRESENTANTES DE COLEGIOS Y CORPORACIONES

En el segundo grupo de los citados, cuando la designación de procurador haya de hacerse por elección directa de todos los miembros pertenecientes al Colegio, Corporación o Asociación, la votación se efectuará el día 7 de octubre del presente año en primera vuelta, y el 14 de octubre en los casos en que sea necesario recurrir a segunda votación.

Cuando proceda hacer la designación mediante compromisarios, la elección de éstos en primera votación se hará el día 7 de octubre y la segunda votación el 14 del mismo mes, si procediera. La elección de procuradores se verificará el 18 de octubre, a cuyo efecto los compromisarios se reunirán en Madrid al objeto de participar personalmente en la elección; si fuese necesario recurrir a segunda votación se realizará ésta inmediatamente, finalizado el primer escrutinio.

La elección de los procuradores representantes del Colegio Nacional de Doctores y Licenciados en Ciencias Políticas y del Instituto de Actuarios Españoles se efectuará en la forma señalada en el artículo tercero del decreto 1.494/1967. Por otra parte, los compromisarios de las Cámaras Oficiales de Comercio y de la Propiedad Urbana y de las asociaciones de inquilinos tendrán la consideración de candidatos a los efectos de lo regulado en el decreto 1.494/1967.

INDIA-PAKISTAN

DOS EJERCITOS FRENTE A FRENTE

Ambos son de formación y mentalidad británicas

La firma del acuerdo Moscú-Nueva Delhi ha coincidido con el aumento del número de los choques fronterizos entre unidades de los ejércitos de la Unión India y de Pakistán. Estos incidentes armados entre efectivos regulares han menudeado. Desde la división del antiguo imperio británico en dos Estados independientes, la Unión India y Pakistán, el 15 de agosto de 1947, los incidentes se convirtieron temporalmente en luchas continuadas durante los años de máxima virulencia en la disputa por el Estado de Cachemira. En el verano de 1965, los ejércitos de los dos Estados se enfrentaron en una guerra a la que puso fin el agotamiento del armamento y municiones de ambos ejércitos y la evacuación de las tropas respectivas a las posiciones que ocupaban antes del conflicto, según lo acordado en el encuentro de Tachkent (Unión Soviética) entre los presidentes indio y pakistaní y auspiciado por los dirigentes soviéticos.

FRONTERAS COMUNES SEPARADAS POR 1.500 KILOMETROS

India y Pakistán son dos de los Estados de fronteras más largas y fraccionadas del mundo. India tiene en total 8.450 kilómetros de fronteras. De Este a Oeste, con Pakistán Occidental (1.800 kilómetros), Cachemira (600), China sudoccidental (600), Nepal (1.350), Butan (500), China central (1.000), Birmania (750), China oriental (800) y Pakistán oriental en su frontera occidental (600 kilómetros) y en la oriental (450).

Pakistán tiene 2.850 kilómetros de fronteras: 600 con Irán, 2.200 con Afganistán y 2.850 con la Unión India. 2.850 kilómetros de tensión o incidentes armados fronterizos especialmente en los 1.05[illegible] entre la India y Pakistán oriental en las últimas semanas. A estos kilómetros hay que sumar desde 1962, año en que las tropas de Mao Tsé Tung invadieron la India, los 2.400 kilómetros de frontera común entre la India y la República Popular China.

LOS DOS EJERCITOS, CASI BELIGERANTES

Por sus antecedentes históricos los Ejércitos de la Unión India y de Pakistán son de formación y mentalidad británicas. Los mandos superiores de uno y otro Ejército se formaron en las academias militares o unidades británicas y combatieron en las filas del Ejército imperial durante la Segunda Guerra Mundial. El servicio militar es voluntario en ambos países.

En cuanto a efectivos, la Unión India contaba a finales del año pasado con 905.000 hombres alistados en las fuerzas armadas: 825.000 en el Ejército, 20.000 en la Marina y 60.000 en la Aviación. Pakistán, en la misma fecha, contaba con un total de 274.000 hombres, repartidos en 250.000 en el Ejército de Tierra, 9.000 en la Marina y 15.000 en las fuerzas aéreas.

El Ejército indio estaba organizado en diez divisiones de infantería, mecanizadas o acorazadas, y once de montaña (con vistas al peligro chino), agrupadas en cuatro grandes mandos o zonas militares y armados con material británico (carros "Centurión", armas automáticas, etc.), francés y ruso (entre el que figuran misiles anticarros "Gúdeline"). El Ejército pakistaní está organizado en ocho divisiones de infantería, dos divisiones acorazadas, un grupo independiente acorazado, dos brigadas independientes y una brigada de defensa aérea, en la que el originario material de guerra de origen norteamericano (carros "Patton", armas de infantería y de artillería) ha ido relevándose por material de origen soviético.

La Marina de guerra india cuenta con cuarenta y nueve navíos principales (entre ellos un portaaviones) y sesenta aviones de combate. La pakistaní, con unos veinte, de los que el mayor es un crucero ligero. Las fuerzas aéreas indias comprenden unos seiscientos aviones de combate (cazas y bombarderos de fabricación británica, francesa y soviética y algunos de fabricación nacional) y doscientos de transporte y auxiliares, y las pakistaníes, con doscientos ochenta aviones de combate y un número menor de auxiliares, principalmente de origen norteamericano, aunque también los hay de fabricación francesa y soviética. En las dos fuerzas aéreas figuran los conocidos aviones de combate polivalentes franceses "Mirage".

(Servicio de Documentación de PYRESA)

Congelación de precios y salarios...

(Viene de la anterior)

El Presidente ha anunciado también que se establecerá un sobreimpuesto adicional del diez por ciento sobre la mitad de todos los artículos que importen los Estados Unidos, con el fin de impedir el flujo de dólares al extranjero, al aumentar el precio de los bienes importados.

Nixon pidió también al Congreso que acelere una reducción de impuestos decidida para que entrara en vigor a primeros de enero próximo, lo que repercutirá en una capacidad de gasto del norteamericano incrementada en alrededor de dos mil millones de dólares al año.

Entre las reducciones impositivas propuestas por Nixon se cuenta la eliminación del siete por ciento en la compra de nuevos coches, con lo que se espera que los compradores de automóviles se ahorren unos doscientos dólares por auto, lo que representará un aliciente para la industria automovilística norteamericana, en retroceso durante los últimos años ante la competencia extranjera.

Para permitir que las industrias del país modernicen y aumenten sus instalaciones, creando con ello al mismo tiempo nuevos puestos de trabajo, Nixon propuso una reducción del diez por ciento este año y del cinco el próximo en sus impuestos netos.

Para equilibrar esta pérdida de ingresos por la reducción de impuestos, Nixon anunció que su Gobierno reducirá en un cinco por ciento el número de empleados gubernamentales, al mismo tiempo que aplazará una subida de salarios que supondría mil trescientos millones de aumento en los gastos del Gobierno.

La congelación de la convertibilidad del dólar en oro que Nixon anunció hoy y que ha pedido a su secretario del Tesoro, John Connally, está destinada, según el Presidente, a "detener al dolar contra los embites de los especuladores".

"Debemos proteger la posición del dólar norteamericano como un pilar de la estabilidad del mundo", dijo Nixon, que afirmó que los únicos que consiguen ganancias en las crisis monetarias son los especuladores, "porque viven de las crisis y ayudan a crearlas".

Aunque concedió que el precio de algunos artículos importados serán más altos al viajar al extranjero, Nixon descartó "las habladurías de la devaluación". El primer objetivo perseguido con la suspensión de la convertibilidad de dólares por oro, según Nixon, es estabilizar al dólar y proteger a los socios mercantiles de los Estados Unidos "y a nuestros amigos de todo el mundo".

"Estoy decidido a que el dólar norteamericano no vuelva a ser jamás un rehén en poder de especuladores internacionales", dijo el Presidente de los Estados Unidos.

Anunció, igualmente, que el diez por ciento adicional de impuestos a cargar sobre los artículos de importación "garantizará qué los productos norteamericanos no sufran daños".

Desde la Segunda Guerra Mundial —dijo—, los Estados Unidos han gastado 143.000 millones de dólares en ayuda extranjera "y las naciones receptoras han recuperado su vitalidad y se han convertido en nuestras competidoras. Ya no queda ninguna razón para que los Estados Unidos compitan con una mano atada a sus espaldas", afirmó.

REACCION MUNDIAL

ZURICH (Suiza), 16. (Efe-Reuter). — Los mercados extranjeros de cambio de esta ciudad suiza han cerrado hoy, a la espera de nuevas noticias sobre la acción del Presidente Nixon para proteger el dólar según han declarado los banqueros de la ciudad.

El presidente del Banco Nacional suizo, Edwin Stopper, ha declarado que el Banco no intervendrá en el mercado de hoy.

En Johannesburgo, el anuncio del Presidente Nixon de que los Estados Unidos estaban suspendiendo sus compromisos para convertir los dólares que se encuentran en poder de los países extranjeros en oro ha provocado una reacción de sorpresa en el mercado de valores.

Los temores de una posible revaluación del yen, que podría ser causada por la nueva política económica del Presidente Nixon, han provocado el mayor descenso de la historia en los precios de las reservas japonesas y ha puesto en una situación confusa el mercado de cambios de Tokio.

En menos de una hora, desde que el Presidente estadounidense hiciese su declaración, los Bancos de cambio vendieron 300 millones de dólares al Banco del Japón, que mantenía el dólar al nivel oficial de 357,30 yens.

Los Bancos tratan de reducir la compra excesiva de dólares para combatir una futura revaluación del yen.

Pero los funcionarios del Ministerio de Finanzas han declarado que el cambio actual de 360 yens por dólar continuará por el momento.

Al término de la jornada, el Banco de Japón ha comprado 700 millones de dólares, la más alta cifra alcanzada en un día.

SOLO EL DOLAR-DIVISA SE HA COTIZADO HOY EN MADRID

MADRID, 16. (Cifra).—Hoy sólo se ha cotizado el dólar en el mercado de divisas de Madrid, según ha podido saber "Cifra" en el Instituto Español de Moneda Extranjera.

No se han realizado operaciones con las demás divisas por no hallarse éstas "disponibles", debido al cierre de la generalidad de los mercados exteriores, lo que ha paralizado las transacciones internacionales, salvo con el mercado norteamericano.

Los Bancos siguen cambiando los billetes de los países con los que España mantiene relaciones monetarias normales.

EL I. R. A. ANUNCIA...

(Viene de la anterior)

Por un lado, los portavoces de ambas ramas del I. R. A. (Ejército Republicano Irlandés), los "oficiales" y los "provisionales", anunciaron que la Ley de Internamiento no afectó seriamente a su organización y que están dispuestos a iniciar una campaña de sabotajes en los grandes centros urbanos de Inglaterra. Por otro lado, la diputado independiente por Mid Ulster anunció también en Londonderry que los trabajadores católicos de la provincia iniciarán una huelga como protesta contra los internamientos, sin previo juicio, decididos la semana pasada por el primer ministro, Brian Faulkner, de acuerdo con el Gobierno de Londres.

VIGILANCIA EXTREMA

LONDRES. (Efe.) — La Policía extremó su vigilancia en los puertos y aeropuertos del Reino Unido ante el temor de que el I. R. A. (Ejército Republicano Irlandés) trate de llevar a la práctica las amenazas contenidas en las declaraciones que uno de sus dirigentes ha hecho a un vespertino de Dublín.

El ex presidente del Comité de Defensa Ciudadana de Belfast, John Kelly, dijo ayer al "Evening Herald", de la capital de la República, que los "provisionales" del I. R. A. están en condiciones de iniciar una campaña de sabotajes en Londres y otros centros urbanos británicos.

"Los planes están ya completados y los objetivos también han sido seleccionados. Si las tropas británicas continúan su persecución de los católicos en el Ulster, pasaremos a la acción", dijo Kelly al vespertino dublinés.

Aunque Caathal Goulding, jefe del Estado Mayor de los "oficiales" del I. R. A., y otros dirigentes tradicionales de la organización se han desolidarizado del portavoz de los "provisionales", las autoridades británicas parecen convencidos de que sus amenazas tienen una base real.

Los dominicales londinenses han recogido las declaraciones de Kelly. El independiente "The Observer" las destaca además con grandes titulares: "El I. R. A. amenaza con la lucha a tiros en Gran Bretaña", en su primera página.

Algunos comentaristas políticos como Nora Eloff, del mismo "Observer" parecen convencidos de que el jefe de la oposición laborista, Harold Wilson, se verá obligado a pedir una reunión extraordinaria del Parlamento, ahora de vacaciones, al primer ministro, Edward Heath.

Otros, en cambio, basándose en que el ministro del Interior, Reginald Maudling, salió ayer para Mallorca, donde espera pasar sus vacaciones, piensan que el Gobierno prefiere dejar que sea el Ejército quien resuelva ahora la papeleta en Irlanda del Norte.

Cientos de muertos...

(Viene de la página anterior)

Aproximadamente, un setenta por ciento de la cosecha de maíz y un sesenta por ciento de la de arroz se han perdido, y unos siete millones seiscientas mil personas se han visto afectadas por las inundaciones.

En otra información de la "PTI" se dice que siete mujeres perecieron ahogadas cuando el bote en que iban volcó al tropezar con un árbol hundido por las aguas del río Durgawati, en el sudoeste de Patna.

La "PTI" informa de que veinte personas han muerto ahogadas en el distrito de Malda, Estado de Bengala occidental, a unos trescientos kilómetros al norte de Calcuta, desde el inicio de las lluvias monzónicas a principios de julio.

Millares de casas de barro han sido arrasadas, dejando a millares de personas sin techo.

Las comunicaciones por ferrocarril y carretera han sufrido interrupciones, lo que afectará a los envíos de socorros a los millones de refugiados de Pakistán oriental que están en el norte de Bengala occidental y territorios indios más al Este.

Más de un millón de personas residen en la zona del distrito de Malda afectada por las inundaciones.

En cuanto al total de muertes debidas a las lluvias monzónicas de este año, en la India, aún no ha sido fijado, pero los observadores creen que es fácil que alcance a varios centenares.

POLICIA SECUESTRADO EN IRLANDA DEL NORTE

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 16. (Efe-Reuter). — Un miembro del cuerpo de la Policía Real del Ulster, Ilranda del Norte, fue anoche secuestrado de una Casa de Socorro de Londondery, por varias hombres armados que dijeron ser miembros del IRA. Afirmaron que le guardarían como rehén para lograr la libertad de los sospechosos de terrorismo encarcelados en la zona sin juicio previo.

Los testigos presenciales dijeron que los secuestradores escaparon en un coche con el policía.

Una llamada telefónica anónima informó a varios periodistas que estaban en un hotel local, que el policía secuestrado había sido conducido a un hospital situado en Letterkenny, ciudad fronteriza de la República de Irlanda, a unos cuarenta kilómetros de Londonderry.

El policía había sido herido después de ser localizado en una casa de Londonderry por una multitud enfurecida. Tenía contusiones en la cabeza, y pudo ser rescatado por cinco sacerdotes y conducido al primer puesto de socorro.

En el barrio católico de Londonderry varias bombas de petróleo fueron arrojadas contra los soldados ingleses.

También hizo explosión una bomba de gelegnita en un supermercado de la ciudad pero no se registraron víctimas.

A Pakistán no le gustan ciertas observaciones de U Thant

RAWALPINDI. (Efe-Reuter). — Pakistán ha protestado contra el Secretario General de la ONU por sus observaciones acerca del juicio a que será sometido el dirigente pakistaní oriental, jeque Mujibur Rahman.

Sin embargo hasta ahora no se ha dicho una palabra acerca de si el juicio ha comenzado ya o sobre la fecha de su comienzo.

U Thant, en una conferencia de Prensa, manifestó que compartía los sentimientos de mutitud de representantes de las Naciones Unidas de que la muerte del jeque Mujibur Rahman repercutiría en las esferas políticas internacionales.

RENOVACION...

(Viene de la página anterior)

cia y que se ha puesto reiteradamente de manifiesto con las periódicas comparecencias de miembros del Gobierno ante las respectivas comisiones legislativas. En suma, puede decirse que la renovación representativa anunciada en el Consejo del Pazo de Meirás, en cumplimiento de lo dispuesto en nuestras leyes, viene a ser la garantía de una permanente eficacia de nuestra Cámara, de una sucesiva incorporación a sus responsabilidades y tareas de hombres nuevos, con afán de servicio y de entrega a lo que los españoles esperan de ellos.

Discreteo intrascendente

El rabo por desollar

UNO puede perder el paraguas, el encendedor, el boligrafo...; pero es difícil que extravie a la mujer, si no es que la dé esquinazo de propósito. Tratándose de un príncipe árabe del Golfo Pérsico, la desgracia sería bastante más abultada, al desaparecer de pronto las múltiples "parientas" que autoriza el Profeta: cinco en nuestro caso, en el aeropuerto de Orly. Aziar Al Thani llegó a París en avión especial con su abundante séquito, en el que figuraban estas favoritas; pero ellas no pudieron subir al autobús en que su esposo se trasladó al hotel, porque la tradición prohibe a las mujeres viajar en público con el marido. Y el diablo lo enredó, pues ellas tomaron otro vehículo cambiado, y se armó el pitote.

EN verdad que ha tardado —y tarda todavía, por lo que se ve—, no ya la emancipación de la mujer, sino simplemente el que se le reconozcan sus derechos de igualdad, fuera del sexo. Ahora las vemos en nuestro Occidente equiparadas en todo y por todo, y es justo que así sea, "para bien y para mal", como dice el clásico. Pero hasta que hemos llegado a esta situación de equilibrio inestable —también hay que reconocerlo así— la historia fue tacaña con las libertades femeninas. Sin irnos a los antiguos o a los negros, tenemos el origen del pueblo judío en sus doce tribus de Israel. Es un ejemplo típico de manumisión y casi cero a la izquierda, cuando Jacob alterna con las esposas y las esclavas, a fin de multiplicar su descendencia como las estrellas del mar. Y tenemos mar, con costas, en los cinco continentes de la Tierra.

PERO por lo que nos toca registrar en el caso del príncipe Aziar, del Golfo Pérsico, todavía hay en el mundo rabos por desollar, a pesar de que la mujer flota hoy con todos los derechos y libertades de naturaleza y de gracias, según vemos que llegan a facultativas, a ministros y a reinas; no digamos ya a dominar en la casa. Ahí tenemos, sin ir más lejos, a ese marido Roncelli, de Bérgano, en Italia, a quien encontraron huído y ayuno en la selva, por no atreverse a presentarse delante de su mujer tarde y con daño. Bueno es el equilibrio, pero no el abuso.

H.

Nota de la Alcaldía

EL ALCALDE CUMPLIMENTO A LAS AUTORIDADES

En la mañana del sábado, don Antolín de Santiago y Juárez cumplimentó al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, General Gobernador Militar, Vicario de la Diócesis, arzobispo dimisionario don José García Goldáraz y Subjefe Provincial, ofreciéndose en su cargo de Alcalde de la ciudad.

* * *

Esta Alcaldía se complace en comunicar que, una vez tomada posesión de la misma, dedicará los primeros días a una toma de contacto con los servicios municipales y problemas más importantes de la ciudad, y por ello ruega se abstengan de solicitar audiencias, salvo casos urgentes, hasta el día primero del próximo mes de septiembre. Los días y horas de visitas se harán públicos con la debida antelación.

Mañana, en «la Rosaleda», Concurso de Dibujo Infantil

Se ha afirmado —y no somos quién para discutirlo— que la pintura es la más puramente expresiva dentro de las artes visuales. Por nuestra parte podemos añadir que el niño es, por naturaleza, un ser que necesita continuamente de formas expresivas que abarcan todas las manifestaciones de su quehacer. Encauzar esta tendencia natural del niño es totalmente necesario, facilitándole los medios adecuados para desarrollar plenamente su inclinación.

La pintura es, sin duda alguna, una de las primeras formas de manifestación del niño, intentando llevar, sobre cualquier superficie que encuentra, la imagen de los objetos que le rodean.

La Delegación de Juventudes, consciente de su responsabilidad a la hora de poner en juego todos los medios para una mejor formación de los niños y muchachos a ella encomendados, ha convocado un Concurso de Pintura, que tendrá dos fases: una provincial, de selección y otra a nivel nacional, donde competirán los mejores de cada provincia española. En lo que a nuestra ciudad se refiere, se ha señalado el día de mañana para celebrar la fase selectiva. El lugar designado es todo un acierto: "La Rosaleda" de las Moreras. Creemos que pocos lugares pueden ofrecer una diversidad de aspectos para los jóvenes pintores tan amplia como éste, con un generoso abanico de motivos: la sobriedad de la piedra en el monumento a los Reyes Católicos; la policromía de los jardines, en plenitud de verdes y flores; la airosa curva del puente, con juegos insospechados de luces bajo la arcada central; el Valladolid nuevo, a la otra orilla del río, entre esqueletos de edificios y sólidos bloques de viviendas; el Valladolid de siempre, en la orilla opuesta, con el múltiple penacho de sus diversas torres... Y encima, presidiéndolo todo, el azul incomparable de nuestro cielo.

Estamos seguros de que habrá muchos chavales —niños y niñas, menores de doce años— que llevarán hasta allí sus pequeños caballetes, sus blocks de espiral o sus cuartillas.

De toda siembra siempre hay cosecha. Más o menos abundante, con un proceso más o menos largo. Tal vez de esta siembra de un martes de agosto en Valladolid encontremos la cosecha dentro de una decena de años, en un catálogo de exposición en la entrevista de un pintor que comienza. Y aunque no llegue la cosecha, también es suficiente con sembrar, con lanzar una esperanza echa ocres y azules, luces y sombras.

F. A. Z.

Hoy, sesión del Ayuntamiento

Proyecto de alumbrado público

ORDEN DEL DIA

De Obras.—Don Florencio Rodríguez, don Fernando Arenas, don Germán Ausión, don Dacio Martín, don Santiago Pérez, don Julián Pérez, don Luis Sáez, doña María Felisa López, don Ovidio Moro y don Jesús Asenjo. Proyecto de alumbrado público en zonas de Caamaño Sargento Provisional, Gijón y calle Particular. Don Alfredo Ladrero, proyecto de alumbrado público en calles Cardenal Torquemada, Solo y Mirabel. Don Máximo San Emeterio, construcción de nave en Camino Viejo de Renedo. Acta de recepción definitiva de obras de pavimentación en calle José María Lacort y Plaza del Poniente. Presupuesto obras reforma servicio Estadio "José Zorrilla" y alicatado del citado estadio.

Anúnciese en este diario

Sucesos locales

Dos muertos y tres heridos graves en diversos accidentes de tráfico

A la una de la madrugada de ayer, en el kilómetro 164,900 de la carretera Madrid-La Coruña, en el término de Medina del Campo, el automóvil S-43.481, conducido por Enrique Pérez Díez, chocó contra el turismo VA-49.134, que conducía Francisco Villaescusa Santos.

Como consecuencia del accidente sufrieron gravísimas heridas el conductor del primero de los automóviles y su acompañante, Maritrei Consuelo Alvarez Alvarez, falleciendo ambos posteriormente a consecuencia de las mismas. El conductor del segundo de los vehículos resultó con heridas de gravedad.

A las once de la mañana de ayer en el kilómetro 141,800 de la carretera nacional Adanero-Gijón, término de Bocigas, el turismo M-844.864, conducido por Manuel Damián Torrente Benítez, colisionó contra el automóvil VA-59.397, cuyo conductor, José Manuel Crespo Ramos, resultó gramente herido.

En el kilómetro 1,600 de la carretera local Peñafiel-Valoria, en el término municipal de Peñafiel, resultó gravemente herido Luis Cortés Margüello, vecino de Bocos de Duero, al ser alcanzada la motocicleta que montaba por el turismo VA-56.970, conducido por Nicéforo Núñez Mariscal. El accidente ocurrió hacia las cinco y cuarto de la tarde de ayer.

Herido mientras cuidaba unas terneras

En la Residencia Sanitaria de "Onésimo Redondo" fue asistido Felix Pérez Morales, de cincuenta y ocho años, natural de Tordesillas y vecino de la Santa Espina, quien sufría desgarro en el cuero cabelludo y conmoción cerebral de pronóstico grave.

Al parecer, mientras cuidaba unas terneras fue golpeado por una de ellas, causándole las heridas señaladas.

NIÑO INTOXICADO POR VINO

En el mismo centro fue asistido de coma etílico, de pronóstico menos grave, el niño de trece años Antonio González Domínguez, natural de Venta de Baños y vecino de ésta, domiciliado en la calle Cistérniga, 3.

Llegó a ese estado como consecuencia de haber "chateado" con clarete en algún bar con un amigo.

Notas municipales

OBJETOS HALLADOS

En las oficinas de la Policía Municipal se encuentran depositados, a disposición de las personas que acrediten ser de su pertinencia, unos pantalones de caballero, dejados en la playa; varias chaquetas de señora y niña y un billete del Banco de España.

PRESENTACIONES

Se interesa la presentación urgente en las oficinas de la Policía Municipal, a fin de enterarles de un asunto que les interesa, de doña Gabina Izquierdo Esteban, señorita Josefina González Morán, don José Luis Ramón Rodríguez, don Narciso Guerra Ramos, don J. Ramón Ferreiro Prieto y don Manuel González Alonso, o algún familiar de los mismos.

EN LAS "MAÑANAS DE LA BIBLIOTECA"

«LOS MELINDRES DE BELISA»

Ayer, en la Biblioteca de la Casa de Cervantes, tuvo lugar la 337 "Mañana de la Biblioteca", que estuvo dedicada a oír la primera audición, de las dos en que será dividida, de "Los melindres de Belisa", de Lope de Vega.

Tres jóvenes poetas ofrecerán una lectura antológica de sus poemas en la "Mañana" número 338. Son estos poetas Jacinto Rivera, de Badajoz; Francisco Contreras, de Granada, y José Márquez Valdés, de Sevilla.

INSTITUTO DE PREVISION

BECAS-SALARIO

El plazo de presentación de solicitudes de becas-salario ha quedado ampliado hasta el día 31.

Audiencia PUBLICA

Sentencias de la semana

"MARCADO POR LA NAVAJA"

La Sala de lo Criminal ha condenado al procesado en este sumario, Elías J. C., en concepto de autor de un delito de lesiones graves, sin la concurrencia de circunstancias modificativas de la responsabilidad criminal, a la pena de seis meses y un día de prisión menor, accesorias legales correspondientes y pago de las costas procesales.

En concepto de indemnización deberá abonar al perjudicado, Afrodisio M. M., la suma de 7.200 pesetas, siéndole de abono para el cumplimiento de la pena impuesta —al condenado, no al agredido...— todo el tiempo que hubiere estado privado de libertad por esta causa.

Y por sus propios fundamentos se aprueba el "auto" de insolvencia que consulta el Instructor.

Pero para comprar una navaja y herir de esa forma —¡todavía!...—, siempre tienen dinero.

FERNANDO APARICIO

EXAMENES DE CONDUCIR

EXAMENES PARA EL DIA 19

Primera convocatoria

1, Alonso Gil, José María, A-2 y B; 2, Herrero Guijar, Juan, A-2 y B; 3, Sancha Andrés, Roberto, A-2 y B; 4, Arroyo San José, José Luis, A-2 y B; 5, Campo Ortega, María Rosa, B; 6, Castillo Reyes, Antonio, B; 7, Centeno Cano, Luis Fernando, B; 8, Díaz Fernández, María del Carmen Sofía, B; 9, Domínguez Fernández, José Emiliano, B; 10, Fernández García, Alfredo, B; 11, Gómez Aldea, José María, B; 12, Guirado Sahagún, Manuel, B.

13, Llamas Remido, Jesús Eugerio, B; 14, Martín de la Iglesia, Fernando, B; 15, Medel Francisco, César, B; 16, Pérez López, Rafael B; 17, Rodríguez Arroyo, Luis Antonio, B; 18, Rodríguez García, Francisco Javier, B; 19, Rojo Villanreal, Saturnino, B; 20, Rosique Rodríguez Sepúlveda, Luis Félix, B; 21, Saavedra García, Ezequiel, B; 22, Sancho García, Angel, B; 23, Sanz Fernández, Luis, B; 25, Velasco Batición, José, B.

26, Pozo García, Miguel, A-2 y C; 27, Arranz Escobar, Francisco, C, 28, Poncela Casado, Marcial, C; 29, Fuente Urdiales, Fernando, C; 30, García Alvarez, Felicísimo, C; 31, Gómez Alonso, José Carlos, C; 32 Llamas Gutiérrez, Zacarías, C; 33, Olmedo Herrero, José María, C; 34, Bausela Cereceda, Emiliano, D; 35, Carretero Rodríguez, Casimiro, D; 36, Celadilla Durántez, Alfredo, D; 37, García Sanz, Juan, A-2 y D-E; 38, Moral Sobradillo, José María, A-2 y D.

Caso de no aprobar, quedan citados para los días 26 próximo y 2 de septiembre en segunda y tercera convocatorias, respectivamente.

ASPIRANTES AL PERMISO DE CONDUCCION DECLARADOS APTOS EL DIA 13

Alcalde León, Miguel Angel, A-2; Quintanilla Rodrigo, Alfredo, A-2; Roldán García, Patricio, A-2; Villar Rabanillo, Angel, A-2; Suárez Pérez, Jorge, A-2 y B; Abad Cabrera, María Luisa, B; Arqueros Alvarez, María Isabel, B; Arraiga Alvarez, Eduardo, B; Bayón López, Primitivo, B; Becares Pérez, María Concepción, B; Brezmes Valdivieso, José María, B; Bueno de las Heras, Julio Luis, B.

Casado Rodríguez, María Anunciación, B; Castrillero Vellasco, Paulino, B; Fernández Aguado, Modesto, B; Fernández Velicia, Francisco Javier, B; Fuente Zurdo, Elena, B; García Calderón, Manuel, B; García Mora, Justo, B; García Rojo, María Angeles, B; González de la Fuente, María Jesús, B; Hernández Rodríguez, Victoriano, B; Iglesias Requejo, Julio, B; Martínez Gutiérrez, Manuel, B; Mediavilla Díez, Miguel Angel, B.

Miguel Mayo, José María, B; Núñez Polo, Julián, B; Pérez Fernández, Juan, B; Revuelta Torre, Francisco Javier, B; Rodríguez Fernández, Aureliano, B; Rodríguez Gutiérrez, Leónides, B; Rodríguez Sánchez, Tomás, B; Sabater García, Matilde, B; Tovar Gallardo, José, B; Vega Calvo, Javier, B; Velasco Mozo, José, B; Verdú Garrido, Francisco, B; Viejo Vilorio, Luis, B; Villalba Crespo, Carlos, B; Zamora Duque, Ricardo, B.

Los mejores programas. La publicidad más eficaz, en las antenas de la

R. E. M.

Por su cadena nacional: La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona), La Voz de Levante (Valencia), La Voz del Principado de Asturias (Oviedo), La Voz de Vigo, La Voz de El Ferrol, La Voz de Cantabria (Santander), La Voz de Guipúzcoa (San Sebastián), La Voz de Navarra (Pamplona), La Voz de Alava (Vitoria), La Voz del Mediterráneo (Tarragona), La Voz de Alicante, La Voz de Extremadura (Cáceres), La Voz de León, La Voz de Palencia, La Voz de Valladolid, La Voz del Panadés (Villafranca), La Voz de la Ribera Valenciana (Játiva), La Voz de Orihuela, La Voz de la Costa Brava (Palamós), La Voz de Requena, La Voz de Sagunto, La Voz de Castellón y La Voz de Andalucía.

Informes - Proyectos Campañas

SERVICIO CENTRAL DE PUBLICIDAD DE LA

R. E. M.

Avda. del Generalísimo, 142 MADRID-16

OIDO AL PASAR

NOTAS DE ANDAR Y VER

JUGADORES

Pero no de fútbol, que de todo tiene que haber en el mundo.

* * *

Hay unos hombres desconocidos que uno repele en cuanto los ve, sin saber por qué.

* * *

Y después, cuando uno tiene ocasión de conocerles algo, los repele mucho más, del todo, absoluta y rigurosamente.

* * *

Son de esa especie como uno que dice, en voz bien alta, para que se entere todo el mundo: "Yo no me equivoco nunca en números..."

¡Pobre idiota...!

* * *

Son los que para sumar dos cartas —no superiores a diez "figuras" cada una— tardan doce, quince o dieciocho segundos cada vez.

¡Con el tiempo que se pierde luego, sobre todo en barajar...!

* * *

Esto no había más remedio que "meterlo" aquí: es sabido que procede de un chiste, que se atribuye a un sacerdote, quien al excusarse el penitente del vicio del juego, le dice el sacerdote que, desde luego, es siempre recusable "por el tiempo que se pierde", pero sobre todo al barajar, agrega...

* * *

Por supuesto, que lo anterior va dicho sin el menor propósito de censura para nadie: ni para el penitente ni mucho menos para el sacerdote.

Humanos somos...

* * *

Son, en fin, las personas a quien uno recusa "ipso facto", las que al tomar esas dos cartas —ahora hay partida de "bacarrat" en el Gran Casino de Biarritz— no las miran sin "antes" colocar la de encima abajo, la de abajo encima y la de arriba abajo otra vez, como si ésto pudiera alterar su valor o numeración...

* * *

¡Con el tiempo que se pierde al barajar, encima...!

* * *

Que ese esquizofrénico manipulado no altera el valor jamás, mientras las cartas no se cambien...

* * *

Pero los jugadores son así.

FERNANDO APARICIO

¡CAZADORES!

EL

SEGURO OBLIGATORIO

ES INDISPENSABLE PARA QUE TENGAN VALIDEZ LAS LICENCIAS

INFORMACION:

EN TODAS NUESTRAS OFICINAS Y AGENCIAS

— Y —

EN LA AGENCIA GENERAL DE VALLADOLID

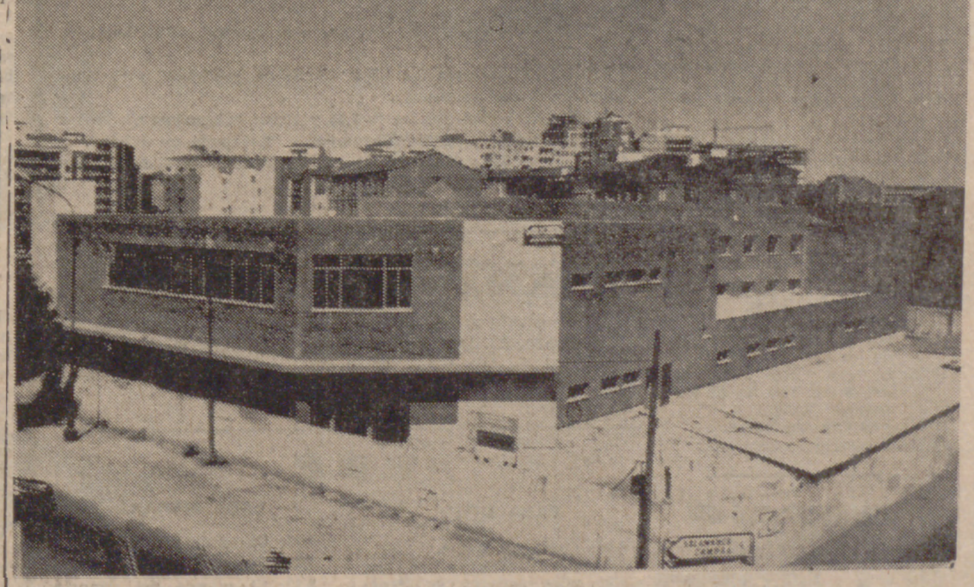
calle Héroes del Alcázar de Toledo, nums. 2 y 4. Teléfono 222644

PLUS ULTRA

COMPAÑIA ANONIMA DE SEGUROS GENERALES

Dirección general: PLAZA DE LAS CORTES, 8, MADRID-14

La Estación Central de Autobuses



A la Estación Central de Autobuses le faltan tan sólo algunos remates. Cristalería, arreglo y acondicionamiento de interiores y naturalmente, la inauguración oficial.

Valladolid se suma —va a hacerlo en un plazo aún no determinado— a la lista de las capitales «importantes» que dispone de servicios de comunicaciones por carretera centralizados. ¡Cuanto tiempo ha de pasar para que nuestra ciudad, en franco crecimiento, se incorpore a esas y otras medidas! Y es que Valladolid resulta una ciudad perezosa, porque lo es en sí o porque la hacen ser los papeleos. De otra forma no se explica el tiempo transcurrido desde que se toma una decisión hasta que se da por terminado el trabajo. Pero, en fin, poco a poco vamos inscribiéndonos dentro de un prometedor signo de desarrollo. Y eso, al fin y al cabo, no es tan malo.

EL SANTO DEL DIA

SAN ROQUE, CONFESOR († 1527)

San Roque, abogado contra la peste, fue de nación francés y nació en Montpellier, en la provincia de Langüedoc, de padres ilustres y ricos y señores de aquel pueblo. Muertos sus padres, vendió la hacienda, la repartió a los pobres y, tomado el hábito de la Tercera Orden de San Francisco, se vistió de romero y partió para Italia a visitar los Santos Lugares de Roma.

Llegó a Acquapendente, donde halló muchos que estaban heridos de peste; fuese al hospital y comenzó a servir a los pobres y hacer la señal de la cruz sobre los apestados, y los sanó maravillosamente a todos. Los mismos milagros obró en Roma, Cesena, Placencia y otras ciudades de Italia. Mas para que él no se desvaneciese con tantas maravillas de la virtud de Dios y para que acrecentase su corona con la paciencia, le dio una recia y aguda calentura y permitió el Señor que fuera herido en una pierna. Pasó este trabajo San Roque con entera resignación y alegría, retirado en un lugar desierto. Finalmente, volvió a Montpellier y halló la muy alterada por la guerra, y como le tomaran por espía pusiéronle en la cárcel, sin que declarase quién era, por ser maltratado y padecer por amor del Señor. Cinco años estuvo así, desconocido de todos, hasta que llegado el fin de sus días, siendo de edad de treinta y dos años, y recibidos los Santos Sacramentos, entregó su alma al Creador. Conocieron ser él por una cedula que dejó escrita y por el milagro de tocar solas todas las campanas de la villa en su muerte. Llevaron su sagrado cuerpo con gran pompa a la iglesia y le sepultaron honoríficamente, edificándole un magnífico templo, en el cual, y en otras muchas partes, Dios obró por San Roque grandes milagros.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, lunes, día 16 de agosto de 1971. Van transcurridos 226 días del presente año y faltan 139 para llegar a 1972. El Sol ha salido a las 5 horas y 26 minutos y se pondrá a las 7 horas y 12 minutos. La Luna, a las 12 horas y 32 minutos y a las 4 horas y 35 minutos, respectivamente. Estamos en fase de cuarto menguante.

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa.

Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde.

Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las seis de la tarde.

San Pablo.—A las seis y media de la tarde, rosario, y a las ocho misa.

IGLESIA PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria eclesial comentada.

PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez por la mañana, y a las ocho de la tarde.

NOVENARIO A SAN ROQUE

Ultimo día del novenario. A las siete de la tarde, rosario, novena y a continuación la santa misa con el panegírico del santo y veneración de la reliquia del mismo.

Mañana, a las nueve de la mañana, habrá misa por los hermanos fallecidos.

PARROQUIA DE LA INMACULADA (PP. Franciscanos. Paseo de Zorrilla)

Primer día del novenario a San Luis, rey de Francia y Patrono principal de la Tercera Orden Franciscana, en el 700 aniversario de su muerte. Se celebrará la novena a las ocho de la tarde, predicando el padre Francisco Martínez de Apellániz.

Se invita de una manera especial a los hermanos terciarios.

LIBERTAD, en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sancho", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.

INSTITUTO "NUÑEZ DE ARCE"

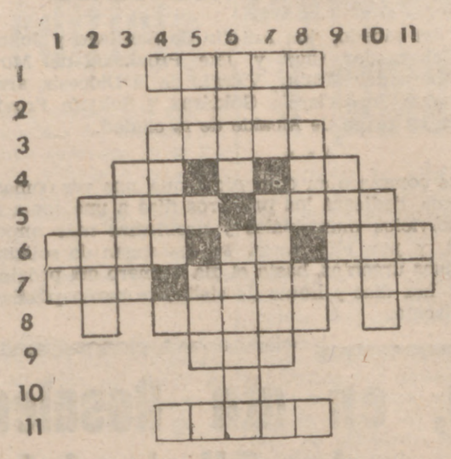
Filial de las Delicias

Quinto curso de Enseñanza General Básica. — Queda abierta la admisión para dicho curso hasta finales de mes.

Matrículas de segundo, tercero y cuarto cursos de Bachillerato Elemental.—Abierta del día 20 próximo al 13 de septiembre, inclusive.

Matrículas de quinto y sexto cursos de Bachillerato nocturno.—Queda abierta del día 1 al 15 de septiembre, inclusive.

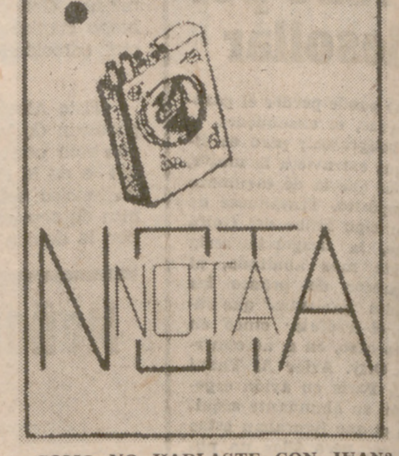
TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Pieza de corcho. 2: Infusiones. 3: Interrumpir. 4: Números romanos. Pronombre. 5: Grado de elevación de un sonido. Agarraderos. 6: Hueco. Terminación verbal. Lirio. 7: Pronombre demostrativo. Contrario. 8: Cierto cereal. 9: Oficial del Ejército turco. 11: Impedimentos.

VERTICALES. — 1: Observa. 2: Calibra. 3: Cuerpo geométrico. 4. Muy pendiente o derecho. 5: Enlaza. Nombre de mujer. 6: Conjunción. Inundar. 7: Se atreve. Tierra fina. 8: Gorro militar. Símbolo químico. 9: Marché. 10: Continúa. 11: Preposición.

JEROGLIFICO



¿COMO NO HABLASTE CON JUAN?

(LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS)

CADA DIA SU REFRAN

"Donde hay querer, todo se hace bien." Dice que con afecto todos los trabajos resultan agradables.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Teatro lírico español: "La fama del tartanero". 16,30: Grandes orquestas. 17,00. La hora 17. 17,30: Los Cuatro Vargas. 18,00: La noticia al momento. 18,05: El concierto de la tarde. 19,00: Musical, siete tarde. 19,30: 'El Ballenato'. 19,45: Los Stop. 20,00: Club Juvenil. 21,00: Lluvia de estrellas. 21,15: Ronda de España. 21,55: Segundo noticiario. 22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22,30: Ultimo minuto deportivo. 22,40: Música selecta. 22,50: Crónica taurina desde Bilbao. 23,00: Entre el bordón y la prima. 23,30: Hombres en ruta. 00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00. Narraciones dramáticas: "Shanghai Hotel", "Historias extrañas", "Resurrección", "La calle del amor prohibido", Programa musical, "Las enemigas" y "Yo soy aquel". 19,30: Discos dedicados. 20,00: La discoteca. 21,00: Notas notables. 22,00: Radio Nacional. 22,15: Plaza Mayor. 22,30: 'Redondel". 23,30: Programa de verano: Semana del Cante. 00,30: Patrulla de noche. 1,00: Edición de madrugada. 1,15: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY

TARDE

7,15: Carta de ajuste.
7,30: Apertura y presentación.
7,35: Mirada al mundo.
8,00: Dibujos animados.
8,10: Buenas tardes.

NOCHE

9,00: Novela: "El anticuario", de Walter Scott.
9,30: Telediario.
9,55: Revista de toros.
10,25: Programa informativo.
10,55: "Visto para sentencia".
12,10: Veinticuatro horas.
12,35: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste.
2,00: Apertura y presentación.
2,02: Sobre la marcha.
3,00: Noticias a las tres.
3,25: "La tribu de los Brady".
3,50: Con vosotros. Concurso. "Furia".—"El Escuadrón Diabólico".
4,50: Despedida y cierre.

TARDE

7,15: Carta de ajuste.
7,30: Apertura y presentación.
7,35: Camino de Santiago.
8,00: Dibujos animados.
8,10: Buenas tardes.

NOCHE

9,00: Novela: "El anticuario", de Walter Scott.
9,30: Telediario.
9,55: Los españoles: "La edad de los juegos".
10,25: El cine. Ciclo Hombres del Oeste: 'La ley de los fuertes". 1956.
12,00: Veinticuatro horas.
12,20: Despedida y cierre.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—17,20: Al ritmo de... 18,20: Servicio informativo local. 18,30: Melodías del mundo. 19,00: Angelus. 19,30: 21,30. Santo Rosario. 21,45: Minutos clásicos. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22,30: En voz alta. 22,35: Discoteca al día. 20,00: Vacaciones 71. 21,15. Temas de películas. Noches de verano. 24,00: Nocturno. 00,25: Buenas noches, amigo. 00,27: Lectura de programas. 00,30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—Desde las 5: "Complot".

CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10.45: "Pánico".

CAPITOL.—Desde las 4,30: "Golfus de Roma" y "En la boca del lobo".

CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Máscara de seda".

CERVANTES.—Desde las 4,30: "Un tren para Durango" y "Pájaro mañanero".

COCA.—Desde las 4,30: "No se compra el silencio" y "Cuarenta grados a la sombra".

DELICIAS.—Desde las 4,30: "El monstruo del terror" y "Gloriosos camaradas".

GOYA.—Desde las 4,30: "Héroes a la fuerza" y "El bombero atómico".

LAFUENTE.—Desde las 4,30: "Carne de perdición" y "7 Winchester para una matanza".

LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Coqueluche".

REX.—Desde las 4,30: "Mogambo" y "Escapada en Japón".

ROXY.—A las 4,30, 7,30 y 10,30: "La leyenda de la ciudad sin nombre" (3).

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Santiago, 12. Duque de la Victoria, 17. Plaza Circular, 8. Carretera de Santander, 45 Esperanza, 89. Paraíso, 7. Padre Francisco Suárez, 10 Canterac, 51.

UHF

PARA HOY

8,00: Carta de ajuste.
8,30: Presentación y avances.
8,32: "Los peligros de Penélope"
9,00: Luces en la noche: "Los Cinco Musicales".
9,30: Telediario 2.
9,55: "El Gran Chaparral".
10,55: La escuela de los otros.
11,55: Ultima imagen.

PARA MAÑANA

8,00: Carta de ajuste.
8,30: Presentación y avances.
8,32: El mundo del deporte.
9,30: Telediario 2.
9,55: A vista de pájaro.
10,50: "Llamada". Programa religioso.
11,00: "Sospecha".
12,00: Ultima imagen.

MEDINA DEL CAMPO

El mercado de ganados, animado

(De nuestro corresponsal, Luis Vega.)

A pesar de coincidir este domingo con día festivo, se celebró el mercado de ganados; no obstante el comercio y las entidades bancarias permanecieron cerrados. En lo que al mercado se refiere, puede decirse que estuvo animado y concurrido y se realizaron numerosas operaciones.

En ganado lanar presentaron a la venta 12.753 cabezas y fueron vendidas en su totalidad las destinadas para matadero y en su mayor parte las destinadas para vida. Las cotizaciones tuvieron pocas variaciones con relación al último mercado. Se cotizaron los lechazos hasta diez kilos entre 75 y 80 pesetas kilo vivo; no obstante, en la misma puerta del mercado fue vendida una partida de ellos a 90 pesetas kilo vivo; otros lechazos de algún kilo más se cotizaron entre 60 y 70 pesetas kilo vivo; corderos recentales hasta veinticinco kilos, entre 45 y 50 pesetas kilo vivo; corderos pascuales ligeros entre 43 y 45; con algún kilo más se cotizaron entre 40 y 42; corderos corrientes, según razas, a partir de las 35 pesetas kilo vivo, y los de bajos rendimientos desde 30 pesetas; carneros viejos, a 25 y 27 pesetas kilo vivo; carneros sementales, entre 4.000 y 6.000 pesetas cada uno, según razas y tamaños. Con relación a las ovejas, también fueron buenas las operaciones realizadas. Se cotizaron las de mayores rendimientos entre 24 y 25 pesetas kilo, otras ovejas también de buenas carnes, pero de presencia inferior, se cotizaron entre 22 y 23 pesetas kilo vivo; ovejas corrientes, entre 19 y 21 pesetas kilo vivo, y las de bajos rendimientos a partir de las 16 pesetas, mientras que las de desecho se pesaron a partir de las 12 pesetas kilo vivo. Ovejas para vida, vacías, entre 1.100 y 1.250 pesetas, según razas, y algunas emparejadas entre 1.500 y 2.000 pesetas.

Vimos la venta de 140 corderos zamoranos pelados, con destino a Vitoria, que se cotizaron a 42 pesetas kilo vivo, y 460 corderos y corderas a 49 pesetas kilo vivo con destino a Soria.

En ganado porcino presentaron a la venta 253 ejemplares, todos ellos destinados para recría. Se cotizaron los de siete semanas entre 700 y 900 pesetas unidad, según tamaños; los de tres meses, entre 1.100 y 1.300 pesetas; por los de seis meses, a partir de las 1.500 pesetas cada uno. Con relación a cebones, en el mercado ninguno a la venta; pero en los cebaderos se opera a partir de las 40 pesetas kilo vivo.

En ganado mular, caballar, asnal y vacuno solamente 4 ejemplares a la venta y no se llevaron a cabo operaciones.

FIESTAS EN RUEDA

En Rueda, el sábado por la noche dieron comienzo las tradicionales fiestas de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque. El domingo, en las primeras horas de la mañana la banda de música recorrió las calles de la población tocando alegres dianas. A las nueve y media se procedió al tradicional encierro de los novillos que se lidiaron por la tarde. Uno de los novillos fue soltado como prueba para el público, el cual dio un resultado excelente; fue bravo y corretón y tardó mucho en volver a los chiqueros. No causó cogidas de importancia y solamente algunos revolcones sin consecuencias.

NUEVO JEFE DE LINEA DE LA GUARDIA CIVIL

Ha tomado el mando de la línea de Medina del Campo, en esta Primera Compañía de la Guardia Civil, el brigada de esta Benemérita, don Manuel Alcalde Flores.

Estudio para extranjeros

HORARIO PARA MAÑANA

Por la mañana, a las nueve: Clase teórica. A las diez: Clase práctica. A las once: Cursos de Iniciación y Medio: Clase de conversación. Cursos Superior y de Especialización: Conferencia, por el profesor doctor Alfonso Corral, de la Universidad de Valladolid, sobre "Problemática económica y social de la restauración canovista". A las doce: Conferencia. Doctor F. González Muelas: "La generación de 1927".

Por la tarde, a las cuatro y media: Cursos de Iniciación y Medio: Clase de traducción. Cursos Superior y de Especialización: Clase de conversación. A las cinco y media: Clase de música española. Profesor don Carlos Barrasa.

ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA, S.A.

CORTE de SUMINISTRO de ENERGIA ELECTRICA

MARTES, DIA 17 DEL ACTUAL

RURALES.—*Desde las 9 a las 12 horas, aproximadamente.*—Centros de transformación: Tordehumos-San Miguel, Arturo Belmonte, Pozuelo de la Orden, Elev. Aguas Cabreros y Cabreros del Monte.

PARADAS DE TAXIS

Ferrari	228200
Plaza San Pablo	251030
Plaza España	228222
María de Molina y Calvo Sotelo	228212
Plaza Mayor	228280
Banco de Santander.	228282
Estación de San Bartolomé	228245
Plaza de la Cruz Verde	253005
Teatro Calderón	228205
Carretera Segovia (Delicias)	235019
Plaza de Santa Cruz.	228274
Calle Santa Lucía.	251057
Calle Puente Colgante	232064
Paseo Zorrilla (García Morato)	232072
Paseo Zorrilla (Sanatorio Quemada).	232183
Barrio "25 Años de Paz"	251090
Barrio Girón (sin número).	
Estación del Norte (sin número).	
Taxis gran turismo (esquina Plaza Zorrilla), sin número.	

VILLAFRECHÓS

Cultos en honor de Santa Clara de Asís

(De nuestro corresponsal.)

El día 12, las religiosas del Real Monasterio de Santa Clara celebraron, en honor de Santa Clara, solemne misa, concelebrada por los sacerdotes don Ulpiano Martínez, párroco de Villamayor de Campos (Zamora); el de Santa Eufemia del Arco, don Froilán Fernández, hijo de este pueblo y residente en Oviedo, y el padre Julio, franciscano de la Sagrada Familia, con residencia en Valladolid, quien predicó el sermón, elocuentemente, en honor de Santa Clara de Asís, cantando sus virtudes. La misa fue cantada y armonizada por el coro de las religiosas. Terminada la misa, quedó expuesto el Señor a la veneración de los fieles en la iglesia conventual.

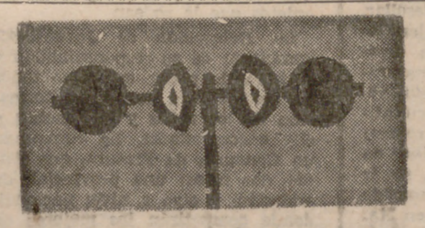
A continuación se organizó una procesión con el Santísimo, que recorrió las calles del convento y Plaza del General Franco, terminándose los actos con la bendición del Santísimo Sacramento.

DEL CAMPO

Se están realizando las labores de recolección de cereales con las cosechadoras, que hasta hace unos días las han venido haciendo con dificultad por el tiempo inestable que hemos tenido. La cosecha presentada es buena y de rendimiento.

PAVIMENTACION

Hace unos días dieron principio las obras de pavimentación de varias calles, esperándose que pronto sea una realidad.



EL TIEMPO

Ayer, treinta y un grados

INFORMACION TECNICA

Borrasca de 994 milibares en 64º Norte, 35º Oeste; otra de 990 milibares en 59º Norte, 30º Este; otra de 1.015 milibares en 42º Norte 14º Oeste. Anticiclón de 1.033 milibares en 52º Norte, 40º Oeste. Ciclón "Beth" en 41º Norte, 64º Oeste, moviéndose hacia el Nordeste a 20 kilómetros. Gota fría a 500 milibares sobre el barco "K", con temperatura de menos de 22 grados centígrados. Circulación del Suroeste sobre la Península en todos los niveles. Corriente del chorro de 50 kilómetros a 300 milibares bordeando la depresión que en niveles altos se halla sobre el barco "K". Proceso inicial de frontogénesis en la depresión entre las Azores y Portugal.

SITUACION GENERAL

Durante el día de ayer el cielo estuvo nuboso con claros en Galicia y Canarias. Parcialmente nuboso en Levante, la Mancha y Andalucía y poco nuboso o despejado en el resto. Hubo nieblas en el Sudeste, Levante y puntos del Ebro y Cataluña, que persistieron gran parte del día en Levante. En la noche de hoy hubo tormentas en Albacete, norte de Levante y Cataluña, y estuvo casi cubierto en Canarias y poco nuboso o despejado en el resto.

LOCALIDAD	TEMPERATURAS máx. ayer	TEMPERATURAS mín. hoy	Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas
MADRID	36	14	0,0 lts. m2
AVILA	29	13	0,0 " "
BURGOS	31	14	0,0 " "
LEON	27	13	0,0 " "
PALENCIA	30	15	0,0 " "
SALAMANCA	31		0,0 " "
SEGOVIA	32	16	0,0 " "
SORIA	33	12	0,0 " "
ZAMORA	30	14	0,0 " "
VILLANUBLA	29	14	0,0 " "
VALLADOLID	31	11	0,0 " "

TIEMPO PROBABLE *(hasta mañana a mediodía)*

Nubosidad variable en Canarias. Parcialmente nuboso en el litoral mediterráneo, aumentando a última hora en Levante y Cataluña, con algún fenómeno tormentoso que alcanzará la cordillera Ibérica. Poco nuboso o despejado en las demás regiones. Vientos flojos del Nordeste en el Cantábrico y moderados del Este en el Estrecho. Aumento de las temperaturas en Galicia y Cantábrico. Nieblas por la mañana en Galicia y Cantábrico.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

PIENSE que no va usted sólo en su AUTOMOVIL ✱ LE ACOMPAÑA SU FAMILIA

Anuncie en este Diario

Las fiestas de Peñafiel

La villa de Peñafiel está en fiestas. Ayer, una incontenible avalancha de forasteros se trasladó a esta localidad para asistir a los encierros y disfrutar del lechazo asado.

El desfile de las "peñas" puso la nota colorista. Y ya por la tarde, la Plaza del Coso, a rebosar mientras se desarrollaba la novillada.

En estas fotos, la Reina y Damas, con el Alcalde y miembros de la Corporación Municipal y la peña femenina "Variedad 70".

LA EXALTACION DEL VINO COMUN A TRAVES DEL CLASICO ZURRA MANCHEGO

Una bebida sana, profundamente española

En la Feria Provincial del Campo de Ciudad Real, que desde hace once años se viene celebrando en Manzanares, surgió en 1970 el Primer Concurso Nacional del Zurra Manchego, que ahora ha celebrado su segunda edición. Parece ser formará ya parte de las peripecias de este certamen como uno de sus motivos más típicos y, en cierto modo, más patrióticos.

No está mal que con los desfiles y demostraciones de la más moderna maquinaria para la agricultura y especialmente para el motocultivo de la vid, se sucedan los concursos de zurra manchego, bebida antiquísima y de la que es base esencial el hoy un tanto depreciado vino común. Así lo han pensado los rectores de esta feria campesina y, por lo que hemos visto, con un enorme éxito.

El zurra manchego, repetimos, es una bebida antañona, que en otras regiones le llaman «limonada» —«limonó»—. Y que, no debe desaparecer, pese a los modos y modas y a la «terrible» competencia que tiene en las «covas» y otras refrescantes, indígenas o exóticos. El «zurra», absolutamente sano en su sencillez, se elabora con vino (preferentemente blanco), agua o gaseosa, azúcar y limón natural o apio. Cuando lleva gaseosa, no lleva agua, y cuando lleva agua, lleva azúcar, aunque no conviene que resulte demasiado dulce. En estos concursos, los optantes van provistos de un recipiente de barro que en la Mancha secular llaman «dornillo», aunque este cacharro tenga en otros sitios distinta aplicación. En él se hace la mezcla, cara al público, numerosísimo, y ante el jurado.

Luego lo prueban los dignos y competentes miembros del jurado y, como es de rigor, también los asistentes particulares. Después, el fallo, dictado por unos y otros. Y lo fe que es difícil emitirlo, porque los «zurristas», sobre todo los de cincuenta para arriba, que son los más experimentados, son muchos y muy buenos.

"El Zurra", bebida típica manchega que se elabora con vino (preferible blanco), agua o gaseosa, azúcar, limón o apio.

Una vez terminado el concurso con la prueba y cata, los dornillos quedan totalmente vacíos. Se elabora una gran cantidad de zurra, pero son tantos los circunstantes, que no sobra ni una gota para contarlo. Se conceden los premios y trofeos, y en medio de la mayor alegría —al fin el zurra, con su vino, alegra el corazón del hombre, como ya dijo nuestro colega Horacio—, se enfundan los envases hasta el año que viene, si Dios quiere.

El zurra era la bebida socorrida de los manchegos en los grandes acontecimientos: en las ferias y fiestas, en las bodas y tornabodas, en los bautizos, en las tardes dominigueras jugando al truque, en peticiones de mano y reconocimiento... Incluso en la mitigación de los duelos familiares, cuando todos los domingos solían acudir parientes y amigos a la casa de otro que había perdido la suegra, un «cuñao» o algo así y que, para pasar las dos o tres horas de la visita, echaban mano de la baraja y del inesquivable complemento del zurra, por eso de que los duelos con zurra son menos... ¡Cuánto alivió las horas de las masas populares!

¿Intento de los concursos? Salvar de la posible desaparición esa bebida agradable y castiza y, unido a ello, aupar y exaltar su principalísimo elemento, como es el vino corriente, ya de la Mancha, ya de Levante, ya de Galicia, Aragón, Andalucía o Cataluña. Porque está bien que se introduzcan bebidas rarillas, pero que no eliminen de la escena a aquellas otras tan viejas y tan ricas como es el zurra manchego, que no necesita más que vino común de cualquier punto de España y unos ligeros añadidos para ser una bebida completa para cualesquiera clase de gaznates.

MIGUEL GARCIA DE MORA

(PYRESA)

RUSIA...

(Viene de primera página)

que por parte soviética no es ésto siempre descartable. Así, pues, en el fondo, sí existe cierto miedo a un alto en estas negociaciones.

'NI GARANTIA DE ACCESO"

Las cosas se presentan tanto más feas cuanto que la Unión Soviética se niega incluso a conceder una garantía de acceso a Berlín occidental. Dicho de otra forma, que Moscú se niega a prometer formalmente que en el futuro se verá el tráfico entre la República Federal y Berlín occidental libre de entorpecimientos. Por añadidura, pone la parte soviética sumo interés en que sea aceptada su exigencia, según la cual los beleneses occidentales deben disponer de pasaporte propio y no seguir haciendo uso del de la República Federal. Estos han de recibir un pasaporte en el que se ponga de manifiesto que Berlín occidental constituye una unidad política independiente de carácter especial". En tercer lugar se exige el cese definitivo de la presencia de Bonn en el sector libre, y, por fin, la apertura de un consulado soviético.

Mientras la cristianodemocracia sigue atacando la política con el Este de la coalición, el secretario de Estado en el Ministerio de Asuntos Exteriores, Oersch, declaraba ayer que "sin la firma del tratado con Moscú no hubieran sido posibles las conversaciones cuatripartitas". Ahora bien, a la vista de la actitud que la Unión Soviética observa en dichas conversaciones, cabe preguntarse si verdaderamente procede considerarlas como un triunfo político. De seguir Moscú manteniéndose en sus trece, cabría más bien considerarlas como una nueva fórmula de presión. Los comunistas no exigen menos de lo que exigían en otras ocasiones y no ofrecen, a cambio, más de lo que han ofrecido hasta ahora, es decir: nada fundamental.

El nuevo rumbo de las conversaciones pone a la política de Bonn con el Este en un apuro, ya que, sin acuerdo en Berlín, no es posible contar con una ratificación de los tratados germano-soviético y germano-polaco, que, dicho sea de paso, serían, tras su ratificación, el triunfo de esa política.

en agosto más ventajas en El Corte Inglés

• LAS CONFECCIONES
• EL PUNTO
• LA CAMISERIA
• Y LAS PRENDAS INTIMAS

sometido a una mayor rebaja
para continuar ofreciendo

LA VENTA ESPECIAL MAS IMPORTANTE DEL VERANO.

Venga a donde está la moda con los precios más bajos del momento.

El Corte Inglés

3 Grandes Centros Comerciales en Madrid: Preciados, 3- Goya,76- Generalísimo

Y además a partir de hoy
GRAN VENTA DE RETALES
de todos los tipos y par atodas las aplicaciones

RELOJ de los DIAS

"Satchmo"

Podemos recordarlo en cualquier momento, claro. Pero yo, particularmente, le recuerdo aquí, en Gandia. Quizá no tenga nada que ver lo uno con lo otro. Pero una de mis primas tiene una considerable colección de discos, un notable archivo de "records" perfectamente seleccionados. Antes, cuando llegaba al chalé, con la playa muy próxima al jardín y el verde azul del mar en el horizonte, me recibía siempre con la música de Luis Daniel Armstrong, "Satchmo", "Boca grande".

Sabía que me gustaba, y cada tarde dejaba cerca de mi mano un álbum repleto de su música inolvidable. Había para elegir. Pensemos que grabó, aproximadamente un millar y medio largo de discos. "Satchmo" —siempre me pregunté por qué no se traducía su simple apellido, "Brazo fuerte", en lugar de buscar otras denominaciones— es un capítulo importante en la historia de la música.

Pero sus labios eran besucones de aquella trompeta que llegó a ellos por primera vez, a sus doce años, gracias a un guardián del establecimiento correccional donde estaba internado por aquel entonces. A través de muchas películas, noticiarios filmados y fotografías, nos habíamos familiarizado con su enorme pañuelo blanco del que jamás se alejaba un palmo y con el que secaba su cara sudorosa después de alinear en el aire aquel equilibrio de notas musicales que definen, en realidad, la evolución del "jazz".

Lo suyo, como es lógico, fue el "sonido" de su propia y natal Nueva Orleans aunque también cultivó los "spirituals" con su incomparable genio creador. Luis Armstrong es el trono firme de una música que él mismo definió.

Luego vendrían Harry James —"and his music makers"—, Eddie Calbert y su trompeta dorada, y tantas otras figuras que ocuparon durante algún tiempo el estrellato de su difícil especialidad.

Pero todas nacieron cuando "Satchmo" era ya incomparable, y, cuando desaparecieron, él siguió en esa primerísima línea de la que nunca faltó desde los años veinte, al llegar quizás a sus cimas musicales mas altas. El dio rango y lustre a muchas músicas ramplonas, gracias a su improvisación increíble, a la valentía de sus ataques, a lo incomparable de su "swing". Además supo cantar con una voz rasgada, dura, que parecía esforzarse hasta el infinito para lograr una escala que parecía romperse mil veces.

"Satchmo" fue un negro en triunfo. De los pocos que consiguen llegar a lo más alto porque viven en una humanidad incapaz de comprender y que sólo les admite en una sala de fiestas, o en un ring, o en una cancha de baloncesto, o en una pista de atletismo.

GAYTAN

Los guerrilleros palestinos aceptan un plan de paz con Jordania

Pero reclaman ciertas garantías que les protejan de Hussein

EL CAIRO, 16. (Efe-Reuter). — Los guerrilleros palestinos han aceptado un plan para zanjar su disputa con Jordania a condición de que se incluya el emplazamiento de una fuerza árabe simbólica que les proteja de los ataques del Ejército de Hussein, informa el periódico "Al Ahram".

El rotativo añade que los comandos aceptaron el plan, presentado por Egipto y Arabia Saudita, pero deseaban ciertas garantías.

Tales garantías incluyen la entrada de comandos en zonas jordanas especificadas y la puesta en libertad de todos los guerrilleros detenidos por el Gobierno jordano.

Los guerrilleros también desean firmes garantías de libertad de acción y la devolución de las armas confiscadas por las fuerzas del Gobierno jordano.

La pugna entre los guerrilleros y el Gobierno jordano registrada la semana pasada condujo a choques fronterizos entre tropas jordanas y sirias.

El proyecto fue preparado por enviados especiales de Egipto y Arabia Saudita, que fueron enviados a capitales árabes a través de medios diplomáticos a fin de mejorar las relaciones entre Jordania y Siria.

De acuerdo con el plan, el rey Hussein pondría en libertad a todos los guerrilleros palestinos, y los guerrilleros abandonarán sus actividades clandestinas contra el Gobierno jordano.

En el plan también se pide que las autoridades jordanas renueven su aceptación del acuerdo de El Cairo, que puso fin a la guerra civil entre el Ejército jordano y los guerrilleros el pasado septiembre.

Al mismo tiempo los guerrilleros desmantelarán todas las organizaciones clandestinas.

SGCB2021

CINEMA ROXY
HOY, a las 4,30, 7,30 y 10,30
¡Segunda semana triunfal!
La leyenda de la ciudad sin nombre
TODD-AO - Color
por Lee Marvin, Jean Seberg y Clint Eastwoot
(Mayores de 18 años)
NOTA.—Esta pelicula no pasara a otro local.

TEATRO CARRION
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
¡EXCITANTE! ¡BRUTAL! ¡DESPIADADA!
MASCARA DE SEDA
Color, por Helga Anders y Roger Fritz
(Mayores de 18 años)

Moderno Cine LAFUENTE
HOY, desde las 4,30
CARNE DE PERDICION
por Catherine Rouvell, y
WINCHESTER PARA UNA MATANZA
Color, por Guy Madison
(Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA
HOY, desde las 4,30
HEROES A LA FUERZA
Color, por Lando Buzanca y Mónica Randal, y
EL BOMBERO ATOMICO
por el genial Cantinflas
(Toleradas menores)

CINE REX
HOY, desde las 4,30
MOGAMBO
Color, por Clark Gable, Ava Gardner y Grace Kelly, y
ESCAPADA EN JAPON
Color, por Cameron Mitchel
(Mayores de 14 años)

CALDERON
A las 5, 7,45 y 10,45
Violencia y "suspense" en tensa acción y emoción
PANICO
Eastmancolor
Virna Lisi - Robert Hossein
Charles Aznavour
(Mayores de 18 años)

LOPE DE VEGA
A las 5, 7,45 y 10,45
(REFRIGERADO)
Una pelicula moderna, atrevida, llena de picardia y con mucho "gancho"
COQUELUCHE
Eastmancolor - Techniscope
con Analia Gadé, Juan Luis Galiardo, Gracita Morales y Silvia Dionisia
(Mayores de 18 años)

AVENIDA
Continua desde las cinco
¡La pelicula de acción más audaz que pudo imaginarse!
COMPLOT
Color por De Luxe
Roger Moore, Martha Hyer, Alexis Kanner y Claudie Lange
(Mayores de 18 años)

CAPITOL
Desde las 4,30 continua
Golfus de Roma
Technicolor, por Zero Mostel y Annete Andre
— Y —
EN LA BOCA DEL LOBO
Techniscope - Technicolor
Sylva Koscina - Jean Sorel
(Mayores de 18 años)

Cinema COCA
Desde las 4,30
El film de William Wyler
No se compra el silencio
TODD-AO 70 mm. y Technicolor
con Lee J. Cobb y Lola Falana, y
Cuarenta grados a la sombra
Color, con Alfredo Landa y José L. López Vázquez
(Mayores de 18 años)

CERVANTES
Desde las 4,30. ¡Ultimo dia!
Un tren para Durango
A. Esteffen - M. Damon
Technicolor, y
Pájaro mañanero
(Mayores de 14 años)

LA SEMANA CINEMATOGRAFICA

«Isabel de España», a punto de rodaje

El productor Samuel Bronston y el director Vittorio De Sica durante la firma de un contrato cinematográfico.

Aunque con ligero retraso sobre las fechas previstas en un principio para la iniciación del film, se van perfilando los esquemas de rodaje de la película que marcará el esperado y discutido regreso de Samuel Bronston a la "vida activa" del cinema. "Isabel de España" —todo el mundo lo sabe— es el proyecto más ambicioso que se ha planteado durante los últimos años en torno a la cinematografía española. Y es que, aunque el viejo Bronston tenga pasaporte americano, es bien conocido de todos que su etapa de auténtico esplendor y lucha, con la subsiguiente y escandalosa "suspensión de pagos", se produjo en España. Aquí inició, hace ya bastantes años, con un filme-piloto —"El capitán Jones"— una extraordinaria etapa de entrega al gran mundo del espectáculo a la superproducción, embellecida con las presencias de los nombres más admirables del cinema universal: de Anthony Mann a Nicholas Ray, y de Ava Gardner a Sofía Loren. Bronston, que fue acogido en este país con muestras de simpatía y admiración, sometió sus trabajos a una increible fuerza de aceleración en el orden económico que todos lo imaginaban iba a conducirle a una situación peligrosísima. Cuando el productor, por imperativos de orden crematístico, hubo de imponerse a sí mismo un compás de espera, todos los "pitonisos" dijeron: "Tenía que estrellarse, era demasiado..." Afortunadamente para el cine-espectaculo, tras un lógico periodo de recuperación Bronston mantiene en alto su pabellón y afronta un proyecto de tanto fuste con el de hacer cine la Historia de España, el nacimiento del mayor Imperio que conocieron los tiempos, y el de un Mundo Nuevo.

EL REPARTO

Bronston siempre ha sentado las bases de sus esquemas, insisto, en buenos porcentajes, sobre el prestigio de los intérpretes, de los directores, de los técnicos que contrataba. El ha manejado una auténtica constelación de "estrellas" y "divos". Para encarnar a la Reina Católica, el cineasta americano decidió contratar a la figura femenina más prestigiosa del cine inglés, Glenda Jackson, merecedora del "Oscar" hace dos años. Su papel ha subido hasta cotas insospechadas. Recientemente —ésto es anecdótico— ha personificado a María Estuardo en un filme, junto a Vanessa Redgrave. Fernando de Aragón será John Philip Law, un joven americano que ha trabajado mucho en Europa hasta lograr algunos papeles interesantes en producciones americanas, como, por ejemplo, 'Los hawainos", de Tom Gris, con Charlton Heston y Geraldine Chaplin. Aquí, en España, realizó el que, por otra parte, se contabilizaba como su mejor, más completo y lucido trabajo, "Biabolik" de Mario Bava.

Patrick MacCoghan, el actor británico popularizado internacionalmente a través de dos series de televisión —"Agente secreto" y "El prisionero"— tendrá a su cargo el papel de arzobispo de Toledo, mientras que dos buenos representantes de la interpretación española, Fernando Rey y Julián Mateos, incorporarán, respectivamente, a un alto consejero de la Reina y al moro Boadbdil respectivamente. Naturalmente, por ahora el reparto no está completo. Aún faltan nombres que Bronston debe tener en cartera. El director será Ronald Neame, un veterano artesano en el que cualquier productor puede confiar. Los exteriores, fundamentalmente, en Granada, Toledo y Castilla. Una película-espectáculo que debe ser fiel a la Historia, a España.

"LA CASA DE LAS CHIVAS", CINE

Comenzó el rodaje de la versión cinematográfica de "La casa de las chivas" uno de los éxitos gordos del teatro español en los ultimos tiempos y, naturalmente, una de las piezas fuertes de su autor, Jaime Salom. La dirección corre a cargo del argentino Leon Klimowsky que no le hace el menor asco a cualquier género. Pienso, y no temo demasiado equivocarme, que es el director más activo del cine nacional, muy por encima ya de Pedro Lazaga, al menos en estos últimos tiempos. Klimowsky hace con la misma facilidad un película "de vampiros" —tan rentable, por cierto como "La noche de Walpurgis"— que firma un "wertern" menos que discretito, que se encara con una comedieta de tono menor. Un realizador prolífico y optimista. "La casa de las chivas", supongo, exige un planteamiento diferente, muy diferente. Se trata de una pieza dramática, que provocó en su momento una polémica interesante e interesada.

"La casa de las chivas" es, entre otras cosas, una excelente oportunidad para que los actores puedan ejercer su buena o su mala calidad. En su paso por el escenario valió a Terele Pavez una serie de elogios tan encendidos como los que mereciera por su labor en la cinematografía "Fortunata y Jacinta". El reparto de la película alinea a varios nombres "prometedores", como los de Ana Belén y Charo Soriano, al lado de otros veteranos, con largo crédito, como son los de Fernando Rey —sin discusión, el intérprete más solicitado de la industria española— y Pepe Suárez, demasiado olvidado y en espera de reivindicarse a nivel popular. Ambos tienen a su cargo en "La casa de las chivas" sendas "colaboraciones especiales". Junto a ellos, Simón Andreu, el galán mallorquín que pasó de los papeles dulzones al primer plano dramático, merced a su trabajo en varias coproducciones con Francia y, en especial, a "Un balcón sobre el infierno" en la que alternó con Michele Morgan y Dany Saval. Ultimamente interviene con asiduidad en rodajes "italianos" emparejado a nombres de talla, como los de Gina Lollobrigida, James Mason o Lee Van Cleef. El suyo también es un nombre de alza.

JUAN JOSE PORTO
(PYRESA)

GRACIELA BORGES,

la mejor actriz argentina

"En general suelo interpretar personajes con angustias síquicas y metafísicas"

«Soy más intuitiva que inteligente»

En España rodó «La Boda», junto a José Suárez

Por JUAN JOSE PORTO

Por segunda vez la actriz argentina Graciela Borges ha obtenido el premio de interpretación en el Festival Internacional del Cine de San Sebastian. En 1963, el Jurado Internacional le otorgó el galardón por su labor en "Los viciosos". Este año lo ha merecido, siempre a juicio del Jurado, por el trabajo desarrollado en "Crónica de una señora", de Raul Torres. Graciela, elegante, simpática, sencilla, esperaba el premio. Estoy convencido. Lo esperaba, porque no pocos críticos y profesionales del cine, en general, comenzaban a insistir en la probabilidad mucho antes de que el Festival pasara siquiera su Ecuador. Pero éste es otro tema. La actriz argentina está satisfecha:

—Un premio en San Sebastián es como un certificado de garantía. El Festival ha conseguido que se le reconozca internacionalmente una gran categoría, y ésto es lo más importante. Yo he recorrido prácticamente todo el itinerario de los certámenes cinematográficos: Berlín, Cannes, Venecia... y, francamente, en ninguno me siento tan a gusto como en éste, hablando mi propia lengua y en un ambiente tan grato. He venido al festival donostiarra en cuatro ocasiones, las dos en que he sido premiada y, además, con las películas "La boda", de Lucas Demase, y "El dependiente", de Leonardo Favio. Y espero regresar...

GRACIELA BORGES

LOS PREMIOS

—¿Qué significan para usted los premios?

—Reconocimiento y estímulo. Creo que son importantes para cualquier actor.

—¿Ha obtenido muchos?

—Algunos.

—¿Por ejemplo?

—En tres ocasiones he obtenido el que se concede a la mejor actriz argentina; en dos, el otorgado por el Instituto de Cinematografía, y en una el que concede la Crítica. No está mal.

—¿Por qué suele intervenir usted como intérprete de tipos nada sencillos?

—He trabajado en algunas comedias, pero, como usted dice, en general interpreto a personajes especiales con angustias síquicas y metafísicas. Las razones no las conozco. Supongo que me encomiendan esos trabajos porque piensan que los puedo resolver a satisfacción. Me encanta la comedia, pero también me produce enorme satisfacción comprobar que los directores confían en mí para que componga tipos herméticos, con intenso mundo interior.

LA PELICULA

—¿Qué es "Crónica de una señora"?

—En cierto sentido, una crítica de la clase alta ganadera argentina. Pienso que he tenido la suerte de encontrar un papel sensacional en esa mujer en crisis, en absoluta crisis, que me encomendaron.

—Volviendo al mismo tema, ¿Le resulta difícil identificarse con ese tipo de personajes a los que aludíamos antes?

—Soy más sensitiva que intelectual y, en el fondo, algo angustiada. Creo que, efectivamente, puedo vivir plenamente esa clase de personajes.

Graciela Borges es, en opinión de la mayoría de los miembros que compusieron la delegación argentina en la pasada edición del Festival Internacional del Cine de San Sebastián, a gran distancia, la mejor actriz de su país. Desde hace varios años es, además, la actriz más solicitada por quienes intentan introducir modificaciones en los tradicionales esquemas de su cine. Tiene motivos de satisfacción.

—¿Le gustaría volver a rodar en España?

—Sí, desde luego. Y, además, es posible que lo haga. Ahora empezaré a preparar mi próxima película, que también va a dirigir Raul Torres. Se titulará "Heroína", y está inspirada en una novela de un conocido psiccanalista, Emilio Rodrigues. Antes, quizá, ruede un filme en España, quizás..

(PYRESA)

Australia...

(Viene de la página última)

antes salen son los escandinavos, más impacientes, y también los españoles, italianos y yugoslavos, de carácter individualista e independiente. Son, a todas luces, los primeros quienes más seriamente piensan en echar raíces definitivas, mientras que los segundos siguen viviendo la gran aventura iniciada con la emigración, sin haber decidido aún irrevocablemente si anclarán o no su nave para siempre en puerto australiano. Saben todos ellos que el "viaje asistido" por el que Canberra ha sufragado el noventa por ciento del precio del pasaje, les obliga a permanecer aquí durante un mínimo de dos años a menos que estén dispuestos a reembolsar la cantidad que no pagaron y a comprar de su propio bolsillo el billete de regreso. Es imposible hacerlo realmente en dos años; se necesitarían por lo menos cuatro para poder costearse un vuelo "chárter" de ida y vuelta a Europa (unos 650 dólares). Con ello cuenta el Gobierno australiano, confiando en que las asperezas y dificultades de los primeros meses terminarán por ser un amargo recuerdo al que se sobreimpondrá poco a poco una realidad, sino siempre del todo risueña, por lo menos más llevadera.

EL P. P. O. IMPARTE CURSOS DE...

...preparación profesional para sus trabajadores de nueva plantilla.

...reconversión profesional para sus trabajadores que pasen de uno a otro puesto de trabajo.

...perfeccionamiento profesional para poner al día los conocimientos de sus trabajadores de acuerdo con los avances tecnológicos.

...mandos intermedios para los trabajadores de su empresa con aptitudes para puestos semidirectivos.

¡¡Españoles y extranjeros la Legión os espera!!

PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS

Haber inicial del legionario diariamente en mano: 29.50 pesetas, aumentando a 33.50, 35.50, 38,50 y 40.50 pesetas diarias, según años de servicio y destacamentos. Pluses de nomadeo. Además, comida sana y abundante y premios anuales en metálico por permanencia. Primas de enganche en mano: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

PARA LOS TERCIOS DE LAS PLAZAS AFRICANAS

Crecido haber diario en mano aumentando por años de servicio. Primas de enganche, comida y masita para vestuario. Permisos de reenganche: Cada seis meses, 15 días; cada año, 40 días, y con viajes al punto elegido abonados por el Estado. Permisos extraordinarios justificados.

Acudid a alistaros al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisan documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o de tutor.

CONDICIONES: Edad, de 18 a 35 años. Talla mínima, 1,650 metros (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

EXTRANJEROS: En iguales condiciones.

TROPA EN FILAS: Pueden ingresar en la Legión por 16 meses, dos o más años, con haber legionarios solicitándolo, por instancia, del General Subinspector

ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

CASAS

MOLINERA, dos viviendas, libre, encerradero, trescientos metros edificables, mitad valor. Caramelero coches línea Madrid-León.

VARIOS

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantia y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maiz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 222343 y 221782.

CORCUERA, S. A. Plaza Tenerías, 1. Teléfono 227237. Especialidades para madera, metales, cerámica y construcción.

Estos anuncios se reciben en la Administración de LIBERTAD, Santamaría, 2, y en las agencias de publicidad.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Tapón. 2: Tes. 3: Parar. 4: Ci. Os. 5: Tono. Asas. 6: Vano. Ar. Lis. 7: Eso. Enemigo. 8: Avena. 9: Aga. 11: Taras.

VERTICALES.—1: Ve. 2: Tasa. 3: Cono. 4: Pino. 5: Ata. Eva. 6: Pero. Anegar. 7: Osa. Arena. 8: Ros. Ma. 9: Sali. 10: Siga. 11: So.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

ESTABA COMIENDO

DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero), ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valdestillas, Medina de Rioseco, Tordesillas, Mojados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Cereales.

DOS CHICAS para ayudante de barra. Jesús López. Villabáñez, 11, 5.º A.

AYUDANTE y aprendiz. Delfina Iñigo. Claudio Moyano, 6.

DOS DEPENDIENTES mostrador para barra americana. Teosindo Cano. Enrique IV, 4 ("La Notte").

DEPENDIENTA ayudante mostrador. Cervecería Montecarlo. San Blas, 11.

CAMARERAS bar americano. La Notte Club. Enrique IV, 4.

METAL

DOS CALEFACTORES. Dirigirse a Dionisio Polo Velasco. Portillo del Prado, 25.

CUATRO ajustadores, tres caldereros y siete tuberos. Dirigirse a Montajes Servión. Calle Juan de Juni, 2.

TRES OFICIALES chapistas de primera y segunda. Serce, S. A. Avenida de Burgos, 20.

OFICINAS

SE PRECISA personal administrativo, preferible titulado. Jornada entera o media jornada. Escribir al apartado 374.

DEPENDIENTA auxiliar y auxiliar administrativo femenino. Dirigirse a calle Cascajares (frente a la Catedral).

TRANSPORTES

UN CHOFER de segunda y un lavacoches. Muvi, S. A. Calle Independencia, 7.

VARIOS

TRABAJADOR para pulidos y abrillantados, oficial tercera. Pulidos Palmero. Camino Viejo de Simancas. Las Villas, s/n.

MAESTRO encuadernador. Aspróna. Panaderos, núm. 39.

DOS PLANCHADORES para máquina de vapor. Creaciones Nicolás. Plaza El Salvador.

EMPLEADO obrador churrería. Daniel Galván Deza. Calle Ochavo, 7.

OFERTAS DE TRABAJO

AGROPECUARIAS

OBRERO tractorista. Agustín Recio Enciso. Carretera Renedo, km. 5.

HOSTELERIA

CAMARERA se precisa en cafetería del Hotel Olid. San Blas, 9. Teléfono 229971.

LIBERTAD, para colaborar con la Oficina de Encuadramiento y Colocación, publica en esta sección las listas de ofertas y demandas de empleo.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SALAMANCA

Sorteo de bonificaciones por 2.200.000 pesetas
Solicite bases y boletos hasta el 15 de octubre del corriente año

DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

FAMILIA QUE AHORRA, FAMILIA FELIZ

EN LA PRESENTACION, VICTORIA SOBRE EL BURGOS

Se mostró más rápido y cohesionado el Valladolid en la primera parte (2-1)

Pero en la continuación, el Burgos se aprovechó de las sustituciones y equilibró la contienda

PRESENTACION OFICIAL.—Con esta alineación se presentó ante los aficionados el Real Valladolid. El grupo hizo cosas buenas y en todo momento se mostró superior al Burgos.

OTRA VEZ ALVAREZ.—El ariete local prodigó sus remates y fue el autor material del triunfo vallisoletano. Con impecable estilo cabecea a la red el segundo gol, sin que ni Ederra ni Bilbao puedan hacer nada por impedirlo.

Presentación y triunfo en el primer envite del Trofeo "Federación Oeste". Triunfo merecido, pese a los errores arbitrales, ante un Burgos menos conjuntado, veloz y codicioso que el Valladolid. En la primera mitad, con las formaciones titulares en ambos bandos, los locales no sólo mantuvieron a raya a sus rivales en la zaga, sino que en el centro jugaban con mayor soltura e inteligencia, para proyectar desde allí los ataques, que las más de las veces descubrían fisuras en la retaguardia burgalesa.

"Cacho" Endériz se colocó en maestro y pronto se hizo el amo de la zona central. Atrás —con Salví rápido y codicioso, Docal firmísimo y contundente y Pérez García suelto y decidido— no había problemas porque el ataque visitante pecaba de lentitud e individualismo. El Valladolid jugaba sin complejos ante el "primera" y le superaba en todos los terrenos. Usandizaga secundaba bien la labor del capitán, y Fede creaba numerosas situaciones de peligro, aunque por apurar demasiado las jugadas se frustraban magníficas oportunidades.

Había, indudablemente, más cohesión, sentido y profundidad en el juego blanquivioleta que en el del Burgos, demasiado desiabazado y lento. En el minuto veinticuatro, un chutazo de Endériz, que salvó milagrosamente un defensa, sirvió de aviso para el portal burgalés. Un aviso que, al parecer, no tomaron en serio los visitantes, ya que un minuto más tarde otra vez Endériz volvió a disparar —al sacar una falta—, obligando a Bilbao a hacer una gran parada, enviando la pelota a córner. Y como consecuencia de este saque de esquina, que botó Astrain, Alvarez saltó prodigiosamente, ganando la acción a todos los defensores visitantes, y batió por primera vez a Bilbao.

El Burgos, a partir de ahí, quiso tomárselo más en serio. Se dio cuenta de que su teórica superioridad no aparecía y que su codicioso rival le ponía en un brete cada vez que atacaba. Las acciones aisladas de Capón y Jacquet servían de poco, porque, ya queda dicho que en la retaguardia el Valladolid se mostraba seguro y resolutivo. Llacer apenas tenía que intervenir para atrapar balones sueltos o bombeados sin demasiado peligro, y en general, los aficionados se sentían satisfechos del rendimiento que observaba el equipo teniendo en cuenta que era su primer partido "serio" y que el rival representaba a la División de Honor.

Ya en las postrimerías de la primera mitad, Balsa anuló a Mendiolea un gol que tuvo sus más y sus menos, y Pérez García caía lesionado fortuitamente para abandonar el campo en camilla. Aunque el diagnóstico es prematuro, parece que el defensa vallisoletano sufre un esguince en el tobillo que de momento le deja al margen de toda actividad. Infortunado debut, pues, el de Pérez García, y problema a la vista.

Héctor Martín, satisfecho del rendimiento del primer equipo y consciente de que hay muchos compromisos que cumplir antes del comienzo oficial de la temporada no quiso forzar a los titulares y presentó una alineación con numerosos cambios en la segunda parte. Más que el Burgos, que en lo esencial permaneció con sus mejores hombres.

La salida de los blanquivioletas fue fulgurante. Sedano, extraordinario de sentido y visión, proyectaba a los compañeros del ataque a una briosa ofensiva que una vez más desarboiaba a la zaga enemiga. Una gran jugada de Sedano y Astrain fue rematada por Alvarez, pasando la meta de Bilbao por serios apuros. Poco después, en otro ataque de los blanquivioletas, llegaba el segundo gol. Alvarez, con la cabeza, batía otra vez el portal visitante, entre el júbilo de los espectadores.

Pero Sedano se fue poco a poco vaciando y el Valladolid perdió fluidez, a pesar de que Berriozábal, que fue a más, empujaba y se adentraba con frecuencia en los pagos burgaleses. Y este descenso se acusó más ostensiblemente cuando Alvarez abandonó el campo, suplido por Usandizaga. La portería visitante se vio menos asediada, y el Burgos, con la entrada de Alcorta, empezó a inquietar el área vallisoletana. El propio Alcorta marcó un gol en el minuto veintiuno que incomprensiblemente fue anulado por el árbitro. A los pocos minutos, tras una serie de errores defensivos, Alcorta aprovechaba la ocasión para disparar fuerte y colocado y batir irremisiblemente a Sánchez.

Y allí acabó todo. Aunque el Burgos pugnó por equilibrar la contienda y aunque el Valladolid no era ni sombra del que empezó, el gol del empate no se produjo. Al final se llegó con un triunfo corto pero merecido, de los locales, aunque en justicia hemos de reconocer que el árbitro se equivocó en momentos decisivos en perjuicio del Burgos. Pero por juego y ganas, indiscutiblemente, el Valladolid acumuló más méritos.

Debutaron los dos nuevos —Aramayo sigue lesionado—, y ambos apuntaron cosas interesantes. Usandizaga tiene fútbol: es inteligente y hábil, y en cuanto intervenga más frecuentemente en el juego podrá ser un elemento decisivamente importante. El eibarrés Berriozábal está todavía pugnando por alcanzar su puesta a punto en el orden físico; el muchacho es de una fuerza impresionante y se cruza muy oportunamente. El año pasado le he visto un par de veces y creo que acabará por demostrar el acierto de su adquisición.

De los conocidos, el mejor, con mucho, Endériz. Estuvo en maestro toda la primera parte, y mientras no se demuestre lo contrario, hay que seguir contando con él... Atrás, bien todos, preferentemente, Docal. Y en el ataque, Alvarez y Fede, si éste no hubiera apurado tanto sus jugadas. De los del segundo tiempo, Sedano y los primeros veinte minutos de Lorenzo.

Funcionó mejor el bloque de la primera parte, y en general podemos decir que se pasó airosamente el primer examen de la temporada.

En cuanto al Burgos, sólo regular. Le falta cohesión y seguridad al equipo en el conjunto. Lo basan, por ahora, todo, en acciones individuales y aisladas, y su juego, entonces, carece de continuidad. La zaga es bastante vulnerable y el juego individualista de Capón y Jacquet —con ser de indudable calidad— no es suficiente. Tendrá Moreno que trabajar muy a fondo para obtener un bloque con garantías ante la dura pruevecinos en la División de Honor...

ARBITRO Y ALINEACIONES

Flojo arbitraje del vallisoletano Balsa. En los momentos decisivos pecó de caserismo, anulando dos goles al Burgos, uno de los cuales fue claro como la luz del día.

Real Valladolid: Llacer; Salví, Docal, Pérez García; Endériz, Berriozábal; Astrain, Usandizaga, Alvarez, Lizarralde y Fede.

En el segundo tiempo: Sánchez; Salví, Docal, Dello; Segura, Berriozábal; Astrain, Lorenzo, Alvarez (Usandizaga), Sedano y Cardeñosa.

Burgos: Bilbao; Astorga, Raúl, Gómez; Capón, Ederra; Arráiz, Jacquet, Mendiolea, Olalde y Requejo.

En la segunda mitad también actuaron Angelín, Quirós, Solana, Alcorta I e Iturricha.

En el prólogo del encuentro, el presidente del Burgos obsequió al del Valladolid con un artístico relieve con el emblema del club burgalés, como homenaje por el ascenso a Segunda División. Asimismo recibió una gran ovación el practicante del equipo vallisoletano, don Francisco Perrote, quien hizo el saque de honor.

J. M. ORTEGA

EL PRIMER GOL DE LA TEMPORADA.—Astrain había sacado un córner y Alvarez, en un prodigioso salto que superó a los defensas burgaleses, conectó este testarazo que valdría el primer gol de la temporada. Un gran gol...

José Luis Preciado entregó a Santiago Gallego este artístico recuerdo como homenaje al Valladolid por su ascenso. Un buen detalle del Burgos que el público ovacionó.

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL

Caja de Ahorros Provincial de Valladolid

SORTEO ESPECIAL
ENTRE SUS IMPOSITORES

111 ABONOS NUMERADOS DE FUTBOL

(45 de TRIBUNA y 66 de PREFERENCIA, del Real Valladolid para la temporada 1971-72)

Solicite bases y boletos para participar en este sorteo, en las 46 oficinas de esta Caja.

PARADON DE BILBAO.—Disparó Endériz con enorme potencia y colocación y el meta Bilbao hubo de emplearse a fondo para desviar a córner la pelota. Luego, al sacar de esquina, llegaría el gol...

TORNEOS VERANIEGOS

El Málaga, inesperado y brillante ganador del «Costa del Sol»

En Palma, perdió el Barcelona ante el Bandera Roja

MALAGA. — El C. D. Málaga se ha adjudicado la presente edición del Torneo Internacional "Costa del Sal" al batir en el partido final al Estrella Roja, de Belgrado, por 2-1.

El partido fue presenciado por numerosísimo público que abarrotaba el estadio de La Rosaleda y que en todo momento estuvo animando al equipo malaguista, que a fuerza de coraje y velocidad consiguió superar la mejor técnica de los yugoslavos. El gol del triunfo del Málaga fue conseguido a tres minutos del final y fue acogido con una entusiástica ovación del público que paseó a sus jugadores por el campo, co nel magnífico trofeo conquistado.

TAMPOCO PUDO EL VALENCIA CON EL PANATHINAIKOS

MALAGA. (Alfil).—En el partido de consolación del Torneo internacional "Costa del Sol", el Panathinaikos de Atenas venció al Valencia C. F. por dos a uno. El primer tiempo finalizó ya con este mismo resultado.

Alineaciones:

Panathinaikos: Constantinou; Mitropoulos, Kamara Anosopoulos; Eleftarakis, Ukos, Kramos; Kansis, Antoniamis, Domazos y Delijannis. En el segundo tiempo, en el minuto 20, Dimitriv sustituyó a Eleftarakis; en el 28 Kuvas a Antoniamis y en el 35 Omaras a Atanosopoulos.

Valencia: Abelardo; Sol, Aníbal, Barrachina; Vidagañy, Claramut; Fuertes, Lico Forment, Adorno y Sergio. Al comenzar el segundo tiempo Martínez salió por Aníbal y Paquito por Forment. En el minuto 31, Ansola por Lico.

Arbitró el señor Santana, que estuvo bien en líneas generales.

El Estadio de La Rosaleda registró una buena entrada, sin llegar al lleno.

GOLES.—Minuto uno: Kamara, en funciones de interior derecha, remata un pase de Kramos.

Minuto nueve: Antoniamis culmina una gran jugada personal picándole la pelota al portero.

Minuto diecinueve: Ukos marca en propia meta al desviar un inocente tiro de Claramut, que despistó al portero.

El resultado de este encuentro puede considerarse justo a todas luces. El Panathinaikos ha jugado un primer cuarto de hora sencillamente espléndido, en el que fue rey y señor del terreno.

PERDIO EL BARCELONA

PALMA DE MALLORCA.—Se ha jugó anoche, en el Estadio "Luis Sitjar", el encuentro final del Torneo "Ciudad de Palma, entre el Bandera Roja, de Sofía, y el Club de Fútbol Barcelona.

El encuentro fue muy disputado y emocionante y los dos equipos buscaron con ahínco la victoria, cuajando una buena actuación. El triunfo se inclinó del lado del Bandera Roja por 2-1.

EL BILBAO, TERCERO EN PALMA

PALMA DE MALLORCA. (Alfil.) Por dos tantos a cero ha vencido el Atlético de Bilbao al Mallorca, obteniendo de esta forma el tercer puesto del Torneo Internacional de Palma de Mallorca. Arbitró, con algunos errores, el colegiado navarro Orrantia, formando los equipos de la siguiente manera:

Atlético de Bilbao: Iribar; Sáez, Beitia, Aranguren; Larrauri, Isasola; Ortuondo, Uriarte, Arieta, Rojo II y Rojo I.

En la segunda parte Navarro, Argoitia y Carlos sustituyeron a Sáez, Ortuondo y Uriarte.

Mallorca: Alarcia; Muñoz, Sans, Pons; Gerardo, Errandonea; Moya, Pereda, Cáceres, Pocholo y Pérez.

En la segunda parte, García Temprano, Bartoli y Martínez sustituyeron a Errandonea, Cáceres y Pérez.

La primera mitad terminó con el resultado que sería ya definitivo.

A los diez minutos, Isasola, desde fuera del área, marcó el primer tanto, sin que Alarcia pudiera hacer nada para impedirlo.

A los cuarenta y tres, el mismo jugador, en jugada individual, obtuvo el definitivo dos a cero.

La segunda mitad se caracterizó por un ataque desmelenado del Mallorca y una defensiva a ultranza de los bilbaínos, que tuvieron en Iribar a su salvador, ya que detuvo por lo menos en tres ocasiones disparos desde muy cerca que posiblemente con otro portero hubieran sido goles.

PARA EL GRANADA EL TORNEO DE HOSPITALET

HOSPITALET DE LLOBREGAT (Barcelona). (Alfil).—Al vencer por el tanteo de dos a uno al Español, el Granada se ha proclamado brillante ganador del IV Trofeo "Ciudad de Hospitalet".

VENCIO EL CELTA AL OLIMPIA

VIGO. (Alfil).—El Celta de Vigo venció al Olimpia de Lujbiana (Yugoslavia) por dos goles a cero en partido amistoso jugado ayer en el Estadio de Balaídos.

SE IMPUSO EL MADRID AL RED STAR

MADRID. (Alfil).—Por tres goles a cero, el Real Madrid venció al Red Star, de Francia, en partido celebrado ayer noche. El primer tiempo finalizó con uno a cero.

Los goles fueron marcados a los cuarenta y cuatro minutos de la primera parte, por Marañón; el segundo lo marcó Pirri, a los veinte minutos de la segunda parte, y el tercero, Grande, de cabeza.

Arranz, k. o. técnico en Panamá

PANAMA. (Alfil). — El campeón pluma panameño y quinto mundial, Ernesto "Nacho" Marcel, derrotó por k. o. técnico al español José Arranz en el quinto asalto, en pelea pactada a diez rounds.

CAMPEONATOS EUROPEOS DE ATLETISMO

DOS RECORDS DEL MUNDO, EN LA JORNADA DE CLAUSURA

Agustín Fernández, octavo en la marathon

HELSINKI. (Alfil.)—Con broche de oro se han clausurado los Campeonatos de Europa de Atletismo, en el Estadio Olímpico. Nada menos que dos récords del mundo se batieron en la última jornada, que comprendía once finales. Nuevamente Alemania oriental ha mostrado su supremacía, con la conquista de cuatro medallas de oro, seguida de los germanos occidentales, con dos, mientras que los soviéticos se han quedado en blanco.

Los atletas de Alemania oriental han sido los grandes triunfadores de estos X Campeonatos, con doce medallas de oro, trece de plata y siete de bronce, mientras que la Unión Soviética ha tenido que conformarse con un segundo lugar, con nueve de oro, tres de plata y ocho de bronce.

La alemana oriental Karin Burneleit, que dentro de tres días cumplirá veintiocho años, estableció un nuevo récord mundial para los 1.500 metros lisos femeninos, con un tiempo de 4 minutos, 9 segundos 6/10. La carrera fue un duelo entre Karin y su compatriota Hoffmeister, que se situaron en cabeza desde el comienzo. En la recta final Burneleit se adelantó a Hoffmeister y conquistó la medalla de oro. Hoffmeister se aseguró la de plata, con 4-10-3/10, delante de la alemana occidental E. Titel, que ganó la de bronce, con 4-10-4/10.

El segundo récord mundial de la jornada corrió a cargo igualmente de las atletas femeninas de la Alemania oriental. En una extraordinaria carrera, perfecta de ritmo, el cuarteto germano marcó 3 minutos, 29,3 segundos en los relevos 4×400 metros, que mejora el record del mundo que poseían francesas y británicas en 3-30.8. Rita Kuhne, Inglore Lohse, Helga Sidler y Monika Zehrt han inscrito sus nombres en la historia del atletismo.

Jorg Drehmel, un atleta de 1.87 metros de estatura y 83 kilos de peso, dio a Alemania oriental la tercera medalla de oro del día, al batir de manera sorprendente al favorito, el soviético Viktor Saneiev, que tuvo que conformarse con la de plata. Drehmel, favorecido por el viento, consiguió los 17,16 metros en el primer intento. El ruso quedó, a seis centímetros, en segundo lugar, mientras el rumano Carol Corbu ganó la medalla de bronce, con un salto de 16,87.

Otro alemán oriental, F. Siebeck, se proclamó campeón europeo y ganó la medalla de oro en los 110 metros vallas, con un tiempo de 14 segundos justos, tras batir al británico A. Pascoe, plata, con 14-1, y al checo L. Nadenicek, bronce, con 14-3.

Los alemanes occidentales conquistaron medallas de oro en dos pruebas de relevos. En la final de 4×100 metros, femeninos, Schittenhelm Helten, Irrcang y Mickler-Becker, con 43,3 segundos, fueron vencedoras, a la vez que establecieron un nuevo récord europeo.

Las alemanas orientales Alzer, Stecher, Vogt y Stropahl ganaron la medalla de plata, con 43.6, y el cuarteto de féminas soviéticas obtuvo la de bronce, con 44.5.

En 4×400, masculinos, Schloeske, Jordan, Jellinghaus y Kiehler se impusieron a partir del tercer relevo y marcaron un tiempo de 3 minutos, 2 segundos 9/10, delante de los polacos, 3-03-6/10, y los italianos, 3-04-6/10, que lograron los galardones de plata y oro, respectivamente.

El equipo checo fue sorprendente ganador de la medalla de oro en relevos 4×100, masculinos. Fallos en la entrega de algunos de sus rivales, con descalificación de franceses y alemanas orientales, permitieron a Kriz, Demec, Kynos y Bohman ser los primeros, con 39 segundos 3/10. Polonia e Italia ganaron la de plata y la de bronce, con 39,7 y 39,8.

El veterano Ludving Danek proporcionó a Checoslovaquia la segunda medalla de oro. El gigante de 1,94 metros de estatuta y 115 kilos de peso batió a sus rivales con un tiro de 63,90 metros, en su tercer intento. El aleman oriental Lothar Milde, con 61,62, fue segundo y medalla de plata, y el húngaro Jeaz Fejer ganó la de bronce, con 61,54.

El italiano Francesco Arese, estudiante de veintisiete años, conquistó la única medalla de oro para su país, al ganar la final de 1.500 metros lisos, en 3 minutos, 38 segundos 4/10. El polaco Szordykowsku ganó la de plata, con 3-38-7/10, y el británico Foster la de bronce, en 3-39-2/10.

Una brillante victoria obtuvo el francés J. P. Villain en la prueba de 3.000 metros obstáculos, en los que invirtió un tiempo de 8 minutos, 25,2 segundos y ganó la medalla de oro. Con 8-26.2 quedó segundo el checo Moravick, delante del soviético Sysoev, con 8-26,4.

Un joven belga de veintidós años, K. Lismont, ha sido sorprendente vencedor del marathon, y a la vez ha privado a los corredores británicos de ganar por cuarta vez consecutiva esta memorable carrera de 42.195 kilómetros. Lismon se situó en cabeza en el kilómetro 30 y, con un ritmo vivo, llegó a la meta vencedor con el excelente tiempo de 2 horas, 13 minutos, 9 segundos, delante de los británicos Wright, 2-13-9 6, y Hill, 2-14-34,3.

Los representantes españoles volvieron a tener una discreta actuación. Areta quedó décimo en la final de triple salto, con 15,81. Más meritoria fue la actuación de Fernández Pavón en el marathon, en el que se clasificó octavo, con 2-18-28,6. Los otros dos corredores españoles, Juan Hidalgo, 2-22-42,4, y Carlos Pérez, 2-26-53 6, ocuparon los puestos 23 y 33, respectivamente.

Una lluvia torrencial despidió a los atletas en la ceremonia de clausura de estos X Campeonatos de Europa de Atletismo, que han constituido un récord de asistencia de aficionados durante los seis días de competición, con 197.068, frente a los 150.000 que presenciaron los novenos, en Atenas, en 1969.

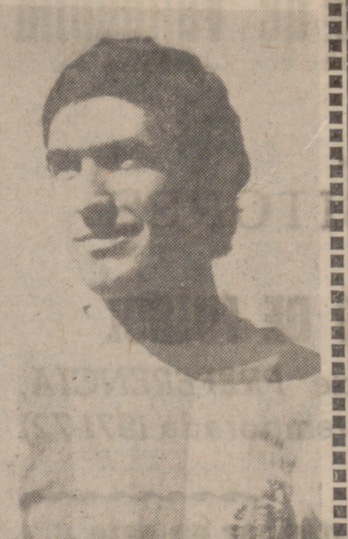
Dramático fin de una regata

PARIS. (Alfil). — A pesar de múltiples dificultades que pusieron a prueba su voluntad de terminar la regata, Francois Bernier, el último clasificado de la dura prueba de navegación solitaria Brest - Santander - Pornic, consiguió llegar ayer a este último punto, término de la gran carrera marítima.

El timón de dirección averiado, las velas en mal estado, debido a una fasa apreciación del viento y la embarcación rezumando agua por una grieta, la Linterna Roja tuvo que hacer gala de gran estoicismo para no aceptar el refugio de la canoa de salvamento "Georges Clemencasu", en las proximidades de Noirmoutier.

Vencedor absoluto de la regata fue declarado Michel Malinovski, que llegó sin embargo cin una hora y siete minutos de retraso, el sábado por la tarde, respecto al ganador de la última etapa, Joan de Kat.

Cabo, un año al Torrelavega



No tiene suerte Cabo en el Valladolid. El muchacho vino de León hace unos años en compañía de De la Cruz y se perfilaba como una muy interesante promesa, que por unas y otras causas no ha acabado de consolidarse. Fue cedido al Logroñés y a la Cultural y revescado el año pasado, sin que diera de sí todo lo que el público esperaba de él. Hace unas semanas la Gimnástica de Torrelavega se interesó por sus servicios y comenzaron las negociaciones; el Real Valladolid sigue pensando que puede serle útil y no quiere desprenderse de él definitivamente. Una nueva cesión se ha consumado el sábado y Cabo —de total acuerdo en lo económico con el club montañés— defenderá los colores de la Gimnástica de Torrelavega durante una temporada.

El propio Cabo nos lo confirmaba ayer en el Estadio Zorrilla. "Estoy un poco decepcionado —decía— porque se pasará otro año sin poder jugar en el Valladolid. Empiezo a cansarme un poco de tanta cesión, pero yo soy un jugador disciplinado y haré lo que mi club mande."

Cabo se va con un poco de pena, pero ilusionado ante la posibilidad de ser un elemento útil para el Torrelavega. Tal vez, de una vez para siempre, ésta sea su última cesión.

¡Suerte, muchacho...!

La Escudería «Llanta», cumplió un año

Balance: Tres «rallyes», tres subidas y el «San Mateo, Gran Premio Ciudad de Valladolid», en preparación

Quienes más critican son los «meterruidos», que ni pertenecen a ella, ni participan en sus pruebas

Cumplir un año de vida, para una entidad, no es muy importante. Lo verdaderamente importante es dejar constancia de lo realizado durante ese período de tiempo. Y lo que la Escudería "Llanta" ha dejado señalado durante su primer año de existencia ha sido lo siguiente: Dos "rallyes", tres subidas de velocidad, la posibilidad de un Campeonato Nacional de Resistencia —luego hablaremos de ello— y se dispone ahora a hacer volver a vibrar a Valladolid durante las próximas fiestas de septiembre con la celebración del Rally "San Mateo", a cuyo título hay que añadirse el de "Gran Premio Ciudad de Valladolid".

Pues bien, considerando lo expuesto, la Escudería "Llanta" es la protagonista de este reportaje, y en nombre de la entidad, un grupo de socios fundadores nos responden a diversas cuestiones, algunas de ellas en el ánimo de muchos vallisoletanos.

Los protagonistas de esta reunión son Virgilio Collantes, José Luis Achirica, Fernando Gutiérrez, Carlos Basols y Ernesto Botas, veteranos unos —Collantes y Basols— en este fascinante mundo del automovilismo —no podemos olvidar las hazañas del "Gogomobil" en las casi olvidadas ediciones del Rally de San Mateo— y nuevos, pero ya con un importante cartel de éxitos a sus espaldas, los otros, individualmente o formando equipo con otros pilotos.

—Las Veinticinco Horas fue una gran prueba, muy comprometida, muy difícil y duramente criticada por muchos, participantes y seguidores. ¿Qué es lo que pretendíais?

—Las Veinticinco Horas de Valladolid fue un primer e importante paso. Ya teníamos la pequeña experiencia del I Rallye Covatra y de las Subidas a La Parrilla y Fuensaldaña. Pensamos que una forma de promocionar la Escudería y la afición era la realización de una prueba como aquélla y la pusimos en marcha. Insistimos en que la experiencia era pequeña y fue ello consecuencia de los errores que se sucedieron. Ahora bien, las Veinticinco Horas daban ya la medida de lo que iban a ser rallyes posteriores; es decir, tratamos de eliminar todo aquello que pudiera indicar que la Escudería era una pandilla de amigos que nos íbamos a repartir trofeos. Ello ha traído como consecuencia una serie de críticas por parte de muchos que, en efecto, así pensaban. El II Rallye Covatra ha dado medida de nuestras fuerzas y nos encontramos capacitados perfectamente para la organización de pruebas cada vez más importantes: El Gran Premio Ciudad de Valladolid.

—¿Qué es eso de un Campeonato Nacional de Resistencia?

—La consecuencia, auténticamente decisiva, de la realización de las Veinticinco Horas. La Federación Nacional de Automovilismo está dispuesta a la consecución de un Campeonato Nacional de Resistencia si otras escuderías secundan el ejemplo dado por "Llanta" con la celebración de pruebas similares y con circuito secreto.

—Muchos aficionados se quejan del sistema de clasificaciones. No es posible participar, con intenciones de ganar, con un vehículo de serie si ha de enfrentarse con máquinas especialmente preparadas para competición...

—Sí, en efecto, debería hacerse una clasificación a índice energético; sin embargo, ese tipo de clasificaciones no se hace en ningún lugar ya. Ahora, frente al Rally San Mateo, se han creado tres tipos: la "scracnt", la social y otra para vehículos de fabricación nacional. Con ello es perfectamente posible obtener una buena clasificación que pueda optar a trofeo. Ocurre, por otra parte, una curiosa circunstancia: que quienes más critican este tipo de clasificación son esos "meterruidos" que circulan por la calle de Santiago o el Paseo de Zorrilla y que no pertenecen a la Escudería ni siquiera participan en sus pruebas.

—¿Qué significa para vosotros la organización del Rally San Mateo?

—Aparte del éxito que puede significar para la Escudería, pretendemos realizar una prueba que prestigie a la ciudad. Ten en cuenta que cuando este Rally se celebraba, el nombre de Valladolid aparecía en todas las capitales y se movilizaba todo tipo de medios informativos. Pretendemos que sea puntuable para el Campeonato de España, al igual que el Covatra.

—¿Colabora el Real Automóvil Club?

—¿Pero, todavía existe?... Mira, creo que ese es un tema del que no debemos tratar, aunque... sí, fueron dos trofeos los que ha donado, si mal no recordamos.

—¿Y la ciudad?

—Aún no conoce lo que tratamos de hacer. Esperamos de ella una respuesta adecuada. Valladolid creo que tiene suficiente fuerza para levantar una importante afición ante el deporte del automovilismo...

—. Que por otro lado es bastante caro...

— .. Como cualquier otro deporte. ¿Qué es lo que cuesta un equipo de montaña, más desplazamiento?... Lo más barato es nadar, y aún no lo es tanto como debiera.

—¿Con cuántos socios cuenta hoy día la entidad?

—Ciento treinta y tantos, de los cuales gran cantidad son personas puramente aficionadas que lo son por mantener en vida la Escudería.

—Tenemos entendido que ha habido algunas sanciones. ¿Es cierto?

—Hasta ahora una expulsión y tres amonestaciones por mal comportamiento cívico de otros tantos socios.

Fernando nos habla de la deportividad, siempre puesta en duda de los automovilistas. En este caso, claro está, de los socios de la Escudería, manifestando que en un caso de accidente en competición, aun cuando los ocupantes del vehículo siniestrado estaban perfectamente, todos los demás equipos se detuvieron interesándose por las posibles —inexistentes, por fortuna— lesiones, aún a costa de los minutos que perdían en dicha detención.

—¿Qué pasa por la cabeza de los organizadores de una prueba cuando oyen que ha habido un accidente y se desconocen más detalles?

Virgilio Collantes, sólo él una auténtica autoridad en la materia, vencedor sobre "Goggomobil" en el "San Mateo" y ausente en una de sus ediciones por culpa del despertador: Carlos Basols y él llegaron tarde a tomar la salida.

Fernando Gutiérrez, Carlos Basols y José Luis Achirica, tres de las muchas piezas fundamentales de la Escudería "Llanta".

—Es mejor no pensar ahora en ello... El estado de nervios es tal que no se vive hasta que no llegan noticias concretas y, gracias a Dios, siempre son buenas noticias.

—¿Hay conductores trampososos?

—No. Antiguamente —debería hacerse ahora, nos dice Virgilio—, al equipo que no te dejaba pasar pudiendo hacer la maniobra, se le marcaba con un golpe en la parte posterior. Hoy día, afortunadamente, eso está desapareciendo.

—Una última pregunta: ¿Cuánto le puede costar a un aficionado el participar en un rally, por ejemplo, el San Mateo?

—Con licencias, inscripción y gasolina, con un entrenamiento incluído, cinco mil pesetas, aproximadamente.

Ha cumplido un año la Escudería y se prepara el VII Rallye San Mateo Gran Premio Ciudad de Valladolid. Tres Rallyes, una prueba de Resistencia que puede dar pie a un Campeonato de España de la especialidad, tres subidas... ¿Alguien da más?

RICARDO RUIZ

LA NOCTURNA DEL SABADO

Pudo el ganado con los diestros

No dio de sí —¡lástima!— todo lo que después de la primera parte prometía el festejo taurino del sábado. La segunda nocturna para promocionar a un novillero llevó más público a la plaza que la anterior, y en general apuntó cosas más interesantes, aunque al final todo quedó reducido a un "pudo ser y no fue"...

El lote que envió don Pedro Zaera tenía indudablemente mucha "miga". Los novillos, con buena presencia y fuerza desigual, sabían latín y estaban dispuestos a poner "difícil" el éxito a los tres muchachos que, ¡ay!, están un tanto inmaduros para superar los escollos de una lidia áspera, bronca y, en muchos momentos, comprometida.

José Antonio Gómez estuvo compuestito con su primero, un bicho algo flojo de remos, pero de cómoda cabeza. A cambio de un atropello sin consecuencias, el de Puente Herrera consiguió algunos naturales aceptables, prodigando los adornos pinturetos que tanto gustan al público. Manoletinas un tanto precipitadas, y en el calor de la faena, un desplante tras el cual entra a matar en dos intentos fallidos, un pinchazo hondo en buen sitio y certero descabello al primer golpe. El muchacho, invitado por el respetable, dio la vuelta entre ovaciones.

En el segundo enemigo, ya fue otra cosa. El "morucho" tenía mucho que lidiar y José Antonio anduvo un poco de cabeza. Intentó torear sobre la mano derecha sin conseguir lucimiento, mitad porque el bicho punteaba peligrosamente, mitad porque él no le embarcaba como debiera. Total, que tras los adornos que tanto prodiga este espada, el de Zaera se fue al desolladero con una entera un poco tendida y tres viajes de verdugillo.

El peor bicho de todo el lote fue el que le tocó en desgracia a Fernando Martín "El Granadino". Con ciertos atisbos de mansedumbre, el morlaco eludía los percales al principio y la franela después, y se pasó el rato en marcha atrás" y arrancándose de improviso y siempre amenazando la verticalidad del "artista". Aun así el diestro andaluz estuvo enormemente trabajador y valeroso y ejecutó algunos "destroxos" de indiscutible calidad. "El Granadino" está enteradillo y quiere demostrarlo, y logra convencer a los entendidos a base de mucho porfiar... y de mucha correr, porque ya queda dicho que el novillete tenía la velocidad cambiada. Superando las grandes dificultades del caso y en plena persecución del animal, se deshizo de éste tras dos pinchazos, media y dos descabellos. Mientras el novillo era fuertemente pitado, el "maestro" dio la vuelta al ruedo entre ovaciones.

A su segundo lo lanceó primorosamente. Muy ceñido y muy artista, con garbo y con temple. Luego, con la muleta quiere hacer mucho y consigue poco, porque le atosiga un tanto el "zaera" sin darle la salida adecuada. "El Granadino" es enganchado espectacularmente por dos veces y su labor va, poco a poco, desluciéndose. En vista de que no puede sacar partido de su enemigo, Fernando empuña el acero y entierra media en buen sitio con la que dobla el astado. Apuntó destellos de clase el chico, pero no pudo lucirse como era su deseo; otra vez será.

Cerró el cartel el medinense Eduardo Morales, a quien dicen "Niño de las Monjas". Pues bien, el "Niño de las Monjas" tiene empaque, pero le falta experiencia. Juega muy bien los brazos lanceando, recoge con suavidad al novillo y en general su labor con el capote resulta brillante. Pero no ocurre lo mismo con la muleta; Eduardo está ahí un poco tierno y a pesar de la gran voluntad que derrocha sus faenas resultan faltas de ligazón. De cualquier forma, con su primer enemigo arrancó algún muletazo bueno y se mostó hábil con el pincho, dejando al morlaco para el arrastre tras un estoconazo efectista. El público pidió insistentemente algún trofeo no accedió y el premio para el medinense, pero el usía Eduardo se redujo a una vuelta al anillo entre ovaciones.

El que cerró plaza estaba sobrado de intención. Cabeceaba constantemente y no pasaba por eso del engaño, yendo las más de las veces al bulto. Entre estas dificultades y la lidia bufa que se le dio a torete, aquello acabó convirtiéndose en un sainete que el público siguió la mar de divertido. Tras unos mantazos sin ton ni son, el "Niño de las Monjas" se fue por su enemigo de cualquier manera, y tras ensartarle tres cachetazos pescueceros, cobra una entera con la que el bicho, aburrido, acaba acostándose. En fin, que el final fue "antológico"... Menos mal que la temperatura fue espléndida.

"JOSELITO"

NOVILLADAS

«Luguillano Chico» cortó tres orejas en Burgo de Osmo

BURGO DE OSMA. (Cifra.)—Novillada de feria. Buena entrada.

"Luguillano Chico", ovacionado con capa y muleta. Dos pinchazos y estocada. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta.) En el cuarto, excelente faena, que remata con pinchazo y estocada. (Ovación grande, dos orejas y vuelta.)

Antonio Porras estuvo valiente en sus dos novillos, cortando una oreja en cada uno de ellos.

Pedrín Castañeda estuvo igualmente muy valiente, cortando también una oreja en cada uno de sus novillos.

EN BURLADA

BURLADA (Pamplona). (Cifra).—Reses de Apolinar Soriano, de Anduar, bien armadas y con poder.

Manolo de los Reyes, una oreja y dos orejas y rabo.

Luis Arcángel, palmas y una oreja y dos vueltas.

Rafael Martín Charro, dos orejas y vuelta.

EN SAN ROQUE

SAN ROQUE (Cádiz). (Cifra).—Novillada de feria. Siete novillos de la ganadería de Román Sorando, manejables, menos el cuarto y el sexto, que ofrecieron peligro. El último fue devuelto a los corrales por manso y sustituido por el sobrero.

El rejoneador Conde de San Remy, dos orejas.

Tabalo Vargas, dos orejas y rabo en cada uno de los tres novillos que mató.

Juanito Arias, dos orejas, vuelta y palmas, respectivamente.

Los dos novilleros fueron sacados de la plaza a hombros.

EN CALATAYUD

CALATAYUD. (Cifra.) — Novillada con motivo de las fiestas de San Roque. Siete reses de la ganadería de Aurora y Leopoldo Lanami de Clairac. Bravas.

Joselito Tarjuelo, una oreja y pitos y aplausos.

Germán Urueña, vuelta y gran ovación.

Curro Fuentes, dos orejas y dos orejas.

El rejoneador Manuel Vidrie, una oreja.

Curro Fuentes fue paseado a hombros.

EN JATIVA

JATIVA (Valencia). (Cifra.) — Novillada de feria. Media entrada y buen tiempo. Seis novillos de José Tomás Frías, de buena presencia y regular juego.

"Niño de las Monjas", ovación una oreja y vuelta en el primero, y ovación, dos orejas, rabo y vuelta en el cuarto.

Antonio Martín "Guerrita", ovación, una oreja y vuelta en el segundo, y ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta en el tercero, y ovación en el último.

Los tres novilleros salieron a hombros.

deportes

GOLF

Ramón Sota, el número uno de Europa

PARIS. (Alfil). — El español Ramón Sota ha ganado este año la "Orden del Mérito Europeo", distinción que recompensa al jugador de golf más regular y brillante del continente. Dotado de más de 50.000 francos, la "Orden del Mérito Europeo "ha sido discernida al término de los seis torneos "open" de Italia, Alemania, Países Bajos, España, Suiza y Francia.

Ramón Sota, que terminó en primera posición en los "open" de Italia y Holanda y tercero en el de España, se adjudicó la suma de 11.500 francos. Ramón Sota sucede en este palmarés al francés Jean Garaialde.

CLASIFICACION

1.—Ramón Sota, España, 147 puntos.
2.—Roberto de Vicenzo, Argentina, 135.
3.—Peter Townsend, Inglaterra, 104,40.
4.—E-aequo: Neil Coles, Inglaterra; Dale Hayes, Africa del Sur; Lu Liang Huan, Formomosa, 60.
7.—Brian Barnes, Inglaterra, 55.
8.—Vicente Fernández, Argentina, 50,40.
9.—Ex-aequo: Manuel Ballesteros, España; Gerry Marsch, Australia; Peter Thompson, Australia, 45.

Otra víctima del alpinismo

KOCHEL (Baviera). (Alfil).—Un joven sacerdote irlandés, de veinticuatro años de edad, Dominic Rouse, ha fallecido el sábado en el curso de una excursión en los Alpes bávaros cuando efectuaba una ascensión al monte Jochberg, próximo a Kochel.

El sacerdote falleció a consecuencia de una caída desde 20 metros. Sus dos compañeros presenciaron, sin poder hacer nada, el accidente de Rouse. Según los guías de Kochel, los tres alpinistas iban provistos de material suficiente para esta excursión.

Plaza de Toros de Valladolid

SABADO, 21 de agosto, a las 10,45 de la noche

"PROMOCION A NOVILLERO CON PICADORES"

Seis novillos de Martín de Yeltes, de Salamanca, para

MANOLITO SANCHEZ
(del Barrio Girón)

SALVADOR ANGEL
(del Barrio de Santa Clara)

PAQUITO MARTIN
(de Zamora)

Localidades desde 20 pesetas

Libertad

CONCURSO: "PROMOCION DE UN NOVILLERO"

PREMIO: 10.000 pesetas

El torero ganador del Torneo "PROMOCION DE UN NOVILLERO", organizado por la Empresa Taurina de Valladolid, será:

.....

REMITE: .....

DOMICILIO: .....

(Este cupón deberá ser depositado en los buzones instalados en la Administración de LIBERTAD, calle de Santa María, 2, principal, antes de las 20 horas del día 3 de septiembre).

Ayer, tres alternativas: Chibanga, en Sevilla; Curro Claros, en Fuengirola, y "Josele" en San Sebastián de los Reyes

En esta última plaza resultaron cogidos Aurelio García «Higares» [grave] y Manolo Zúñiga [menos grave]

Terminaron las ferias de San Sebastián y Gijón y dio comienzo la de Bilbao

SEVILLA. (Cifra.) — Corrida de toros con motivo de la festividad de la Virgen de los Reyes. Tres toros de la ganadería de Antonio Pérez Angoso, dos de la de Antonio Pérez, de San Fernando, y otro de la de Salvador Guardiola, que fue devuelto a los corrales por cojo y sustituido por uno del Marqués de Ruchena. Bien presentados en general, ofrecieron pocas dificultades a los espadas, aunque algunos llegaron quedados al último tercio. El primero fue aplaudido en el arrastre.

Ricardo Chibanga, en el de su alternativa, ovación, una oreja y vuelta, y en el que cerró plaza, ovación y saludos.

Antonio Bienvenida, ovación, vuelta y saludos, y ovación y saludos.

Rafael Torres, ovación y vuelta, y ovación y saludos.

Cuando abandonaban la plaza, los tres matadores fueron ovacionados.

EN FUENGIROLA

FUENGIROLA (Málaga). (Cifra.)—Media entrada y buena temperatura. Cinco toros de Pío Llandrés Halcón, bien presentados, y uno de Manuel Alvarez, el cuarto, que cumplieron.

Curro Claros, que tomaba la alternativa, vuelta en el primero y silencio en el otro.

Pepe Luis Román, una oreja y silencio.

El venezolano Simón Mijares "El Duende", vuelta y ovación, petición de oreja y dos vueltas.

EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES (Madrid). (Cifra.) — Corrida de toros. Buena entrada y buen tiempo.

Seis toros de Hidalgo y Martín, de Sevilla, bien presentados y difíciles excepto los dos primeros. Otro de "La Guadavilla" para rejones, que dio mal juego en el primer tercio.

La rejoneadora brasileña Lolita Muñoz, ovación y vuelta. Lolita Muñoz pasa a la enfermería, donde fue asistida de una fuerte contusión en la rodilla derecha, causada al golpearse contra las tablas.

José Galán "Josele" que tomó la alternativa, faena voluntariosa. Dos orejas y vuelta, y silencio.

El colombiano Manuel Zúñiga, en su primero, vuelta protestada. Es cogido al torear de capa a su segundo, pasando a la enfermería. Aurelio García "Higares" hace faena de aliño y mata de media y descabello al tercer intento. (Aplausos.)

Aurelio García "Higares", palmas y pitos. En el último, voluntarioso, sale cogido al entrar a matar y tiene que ser conducido a la enfermería. Termina con el otro "Josele", de un bajonazo. (Aplausos.)

"Josele" fue sacado a hombros.

En la enfermería, firmados por el doctor Gálvez, facilitaron los siguientes partes facultativos:

"Manuel Zúñiga sufre herida por asta de toro en la cara anterior del brazo derecho, en su tercio medio, que interesa piel, tejido celular subcutáneo y deslacera músculos de la región. Pronóstico menos grave."

"Aurelio García "Higares" sufre herida en la cara posterior del tercio superior del muslo izquierdo, de unos veinte centímetros, que interesa piel, tejido celular subcutáneo y rompe el músculo triceps y ambos glúteos, mayor y menor, diseccando el nervio ciático mayor y llegando hasta el fémur. Pronóstico grave."

Ambos diestros fueron trasladados al Sanatorio de Toreros.

LA PRIMERA DE BILBAO

BILBAO. (Cifra). — Primera de feria en Vista Alegre. Tarde calurosa, pero sin sol. Casi lleno. Seis toros de don Fermín Bohórquez, de Jerez de la Frontera, bonitos de presencia y bravos en primer tercio, quedando completamente aplomados y sin fuerza para la muleta, salvo el segundo, que fue el mejor, y otro más de la misma ganadería para el rejoneador Moreno Pidal.

Juan José, aplausos, y silencio.

José Luis Parada, aplausos, y silencio.

"El Puno", ovación, y silencio.

El rejoneador Moreno Pidal, ovación al rejoneador y muestras de desagrado para el sobresaliente.

EN FIGUERAS

FIGUERAS (Gerona). (Cifra). Octava corrida de la temporada. Buena entrada. Toros de Manuel Navarro Sabido, de Sevilla, bravos, aplaudidos en el arrastre.

El rejoneador Eduardo Torres "Bombita", ovación, petición de oreja y dos vueltas, y vuelta.

Joaquín Bernadó, ovación, petición de oreja y vuelta, y dos orejas.

Vicente Fernández "El Caracol", una oreja, y una oreja. Al abandonar la plaza es despedido con aplausos.

EN MADRID

MADRID. (Cifra). — Plaza de las Ventas. Buena entrada. Seis toros de Ricardo Arellano y Gamero. Los dos primeros muy flojos de remos, el tercero fue condenado a banderillas negras. En general, no se prestaron al lucimiento de los diestros.

Luis Parra "El Jerezano", aplausos, y silencio.

José Rivera "Riverita", silencio, y una oreja y vuelta al ruedo.

Juan Antonio Macareno, silencio, y vuelta al ruedo.

EN TORRELAVEGA

TORRELAVEGA. (Santander). (Cifra).—Novillada con motivo de las fiestas patronales de la Virgen Grande. Cinco reses de la ganadería de Sánchez Arjona, de Salamanca, muy bravas.

Sánchez Bejarano, vuelta y dos orejas.

"El Norteño", dos orejas y rabo, y silencio.

La rejoneadora Antonia Linares, ovación.

EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. (Cifra).—Novena de la Semana Grande. Tres cuartos de plaza. Ocho toros de don José Benítez Cubero, bien presentados.

Gregorio Sánchez, voluntarioso en su primero. (Pitos.) En su segundo, bronca.

José Manuel Inchausti "Tinín", aplausos y pitos.

Pedrín Benjumea, un aviso y una oreja y vuelta.

Florencio Casado "El Hencho", ovación y vuelta en sus dos toros.

EN SAN FELIU

SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona). (Cifra).—Dos novillos de Arellano y Gamero Cívico, de Madrid, y seis toros, bien presentados y de mucho poder, de Muriel Sánchez, de Salamanca. El segundo fue aplaudido en el arrastre.

Manolo Amador, ovacionado en su primero y una oreja con petición de otra y vuelta en su segundo.

Juan Gálvez, pitos en el primero y dos orejas en el segundo.

Sebastián Martín "Chanito", dos orejas con petición de rabo en cada uno de su lote.

El rejoneador Antonio Ignacio Vargas, dos orejas con petición de rabo y vuelta en cada uno de su lote.

EN GERONA

GERONA. (Cifra).—Ganado de doña Eusebia Gálache, de Salamanca, bien presentado.

Efraín Girón, petición de oreja y dos vueltas y ovación.

Enrique Parón, una oreja en el primero y un aviso en el segundo.

José Luis Ruiz "El Calatraveño", ovación y vuelta en el primero y dos orejas y vuelta en el segundo.

Tomás Sánchez, división de opiniones en el único toro que lidió.

EN NAVACERRADA

NAVACERRADA (Madrid).—(Cifra).—Toros de doña Francisca Marín, de escaso poder y trapío, pero sin dificultades para la lidia. La corrida terminó con luz artificial. El tercero fue devuelto a los corrales porque se caía y sustituido por otro.

El colombiano Oscar Cruz, palmas y división de opiniones.

José Luis de la Casa, petición de oreja y vuelta y dos orejas y rabo.

El venezolano Jesús Narváez, ovación y vuelta y dos orejas y rabo.

EN PALMA

PALMA DE MALLORCA. (Cifra). Lleno y buen tiempo. Seis toros de Hijos de Pablo Romero, con mucha presencia pero de irregular juego.

"Carnicerito de Ubeda", muestras de disgusto y división de opiniones.

Santiago López, vuelta y vuelta.

Pepe Luis Sègura, una oreja y palmas.

EN BARCELONA

BARCELONA. (Cifra).—Una buena entrada registró la plaza de toros Monumental en la corrida de ayer tarde, en la que se lidiaron toros de Gerardo Ortega Sánchez, por los diestros Curro Girón, Manolo Cortés y Luis Barceló.

El ganado, de buena presentación, pero mansurrón.

Girón, aplausos y vuelta.

Cortés, una oreja y un aviso.

Barceló, ovación y ovación.

EN ONDARA

ONDARA (Alicante). (Cifra). — Lleno y buen tiempo. Siete toros de Pepe Luis Vázquez, de Sevilla, bien presentados y con poder.

El rejoneador José Manuel Landete, una oreja.

Ricardo de Fabra, dos orejas y dos orejas y dos vueltas.

Julián García, dos orejas y dos orejas y rabo.

Antonio Rojas, una oreja y dos orejas.

Julián García y Antonio Rojas salieron a hombros.

EN GIJON

GIJON. (Cifra). — Ultima de feria. Buena entrada y buen tiempo. Asisten los ministros de Información y Turismo y Secretario General del Movimiento, a quienes los diestros que participaron en el festejo brindaron la muerte de sus enemigos.

Seis toros de Palhas y uno, para rejones, de Antonio Pérez. Los primeros, broncos y difíciles; el otro, regular.

El rejoneador Moreno Silva, aplausos.

Gabriel de la Casa, aplausos y aplausos.

Gregorio Lalanda, pitos y pitos y palmas.

"El Marcelino", ovación y silencio.

EN TAFALLA

TAFALLA (Navarra). (Cifra).—Corrida de feria. Buena entrada. Seis toros de Manuel Navarro, de Sevilla, que cumplieron.

José Fuentes, pitos en el primero y ovación, una oreja y vuelta en el cuarto.

Antonio García "Utrerita", ovación, dos orejas y vuelta en el segundo y ovación y vuelta en el quinto.

Héctor Núñez, un aviso en el tercero y aplausos en el que cerró plaza.

EN ALMENDRALEJO

ALMENDRALEJO (Badajoz). (Cifra.)—Corrida de toros. Buena entrada. Seis toros de Francisco de Goes, de Portugal, de pésimo juego, y otro de Bernardino Piris, también de mal juego, que sustituyó al segundo de los portugueses, retirado a petición del público.

Curro Romero no asistió a la corrida, que se convirtió en un mano a mano entre José Falcón y "Morenito de Cáceres".

Falcón, aplausos en el primero. Ovación, dos orejas y vuelta en el segundo y aplausos en el tercero.

"Morenito de Cáceres", aplausos en uno, ovación en el otro y silencio en el último de la tarde.

EN TORREMOLINOS

MALAGA. (Cifra.) — Corrida de toros en Torremolinos, con regular entrada y buen tiempo. Seis toros de Diego Romero, desiguales.

Vicente Linares, una oreja en uno y vuelta en el otro.

El inglés Henry Higgins "Cañadas", vuelta en cada uno de sus enemigos.

José Rodríguez "El Berenjeno", un aviso. Ovación y vuelta, y vuelta.

EN VERA

VERA (Almería). (Cifra).—Corrida goyesca. Tres cuartos de plaza y tiempo excelente. Siete toros de Tomás de la Riva, de buena presencia y peso (entre los 650 y 680 kilogramos) y nobles.

El rejoneador Navarro Montes, palmas.

Dámaso Gómez, una oreja y una oreja.

Juan Calero, ovación en uno y ovación, dos orejas y vuelta en el otro.

Antonio José Galán, ovación, dos orejas, rabo y vuelta en cada uno de sus toros. Salió a hombros.

EN BAYONA

BAYONA. (Efe). — Buena entrada. Seis toros de El Campillo.

"El Viti", división de opiniones y oreja.

Andrés Vázquez, oreja y oreja.

Manuel Benítez "El Cordobés", bronca y dos orejas.

EN DAX

DAX (Francia). (Efe).—Seis toros de Pinohermoso.

Diego Puerta, silencio y aplausos.

Curro Rivera, vuelta y dos orejas.

Dámaso Gómez, silencio y oreja.

EN VALENCIA

VALENCIA. (Cifra). — Cinco toros de Branco Nuncio, de Portugal, y uno (el cuarto) de Jaral de la Mira. Todos regulares de juego. Tres cuartos de plaza.

Andrés Hernando, aplausos y vuelta protestada y división de opiniones.

Vicente Punzón, ovación, una oreja y vuelta, y ovación, una oreja y dos vuelta.

Beca Belmonte, ovación y división de opiniones.

Vicente Punzón salió a hombros.

EN BENIDORM

BENIDORM. (Cifra). — Cielo encapotado. Tarde calurosa. Casi lleno. Seis toros de don Salvador Guardiola, de Sevilla, bien presentados, pero flojos de remos y desiguales en la lidia.

Luis Miguel Dominguín, palmas y pitos.

Sebastián Palomo "Linares", una oreja y palmas.

José María Manzanares dos orejas y una oreja.

Manzanares fue sacado a hombros.

EN VINAROZ

VINAROZ (Cifra). — Seis toros de don Alvaro Domecq, que dieron buen juego y fueron aplaudidos en el arrastre.

Angel Peralta, aplausos.

Rafael Peralta, una oreja y vuelta al ruedo.

Alvaro Domecq, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.

José Samuel Lupi, dos orejas y vuelta al ruedo.

Los hermanos Peralta torearon al alimón al quinto. Dos orejas y vuelta al ruedo.

Domecq y Lupi, en el sexto, al que también torearon al alimón, dos orejas y vuelta al ruedo.

SGCB2021

LA JORNADA DE TRABAJO

La jornada de trabajo, es decir, el tiempo mínimo de dedicación a la empresa por el que el trabajador gane lo suficente para mantener a su familia y llevar una vida digna, es uno de los objetivos o metas por los que lucha el Consejo Nacional de Trabajadores; pues, si bien hoy, y con salvedades oportunas, la cuestión fundamental de la jornada no está emplazada en los abusos empresariales, que sumían al trabajador en el agotamiento, la explotación económica y su deshumanización, "la jornada de trabajo", y el régimen de descansos, como su inevitable consecuencia, siguen suscitando un cúmulo de cuestiones a las que, necesariamente, ha de dar réplica una ordenación actual de la materia, ordenación normativa que recoja, con las indiscutibles tendencias de la democracia industrial de nuestra hora —derecho al tiempo libre, por ejemplo—, los aspectos sociales y económicos deducidos de la cuestión.

Ahora bien, sin perjuicio de lo expresado en el párrafo anterior, tomado del libro que el Consejo Nacional de Trabajadores ha editado al cumplirse recientemente su primer lustro de actividad, se hace observar que, a tenor de la jornada de trabajo, parece advertirse que el asalariado, por imperativos de su propia exigencia económica, prefiere la ejecución razonable de trabajo en horas extraordinarias, por lo que ello tiene, a través del jornal o sueldo incrementado por el exceso de jornada, de incremento de su propia renta salarial. Se ha observado, incluso, que el hecho de reducir la jornada de trabajo —en el caso de los trabajadores franceses— aun manteniendo el poder adquisitivo del trabajador, no modifica sensiblemente su comportamiento en favor de la jornada suplementaria.

Por otro lado, la reducción de la jornada —una de las premisas del Consejo Nacional de Trabajadores— parece colisionar con la propia situación del mercado económico, en cuanto a exigencias de niveles de producción; sobre todo, cuando afecta a la mano de obra cualificada, por dificultades de encontrar titulares de puestos de trabajo técnicamente preparados. No obstante estas observaciones no vienen a negar la posibilidad de una regulación progresiva de la jornada de trabajo, puesto que a partir de horarios normales, puede entrar en la regulación el mecanismo de la jornada suplementaria, no exagerada.

Resumiendo el criterio del Consejo, podemos decir que el principio de política de jornada se instala en un reajuste semanal, hasta alcanzar la cota de las cuarenta y cuatro horas semanales, siendo excepción aceptable al principio el trabajo en jornada extraordinaria, realizada ésta, y establecida con plenas garantías para los derechos económicos de los trabajadores. A continuación y en el referido libro, editado por su Consejo Nacional, se dan unos puntos fundamentales para acometer una revisión y nueva ordenación de la jornada de trabajo, que comprenden todos los aspectos y consideraciones entre trabajador, empresa y Administración, para ser legislados por ésta. Cabe citar, entre otros —aparte la meta de las cuarenta y cuatro horas semanales, ya señalada—, la regulación de la jornada continuada; la relativa a mujeres y menores, con especial condicionamiento del trabajo extraordinario; delimitación de la jornada nocturna; la de "peligrosidad" en razón del trabajo que se realiza; reglas generales para la distribución de la jornada semanal y de la diaria, etc., etc.

el mundo, ahora

AUSTRALIA, EL ULTIMO DE LOS NUEVOS MUNDOS

Llegan a Sydney emigrantes desde todos los rincones del mundo

— IV —

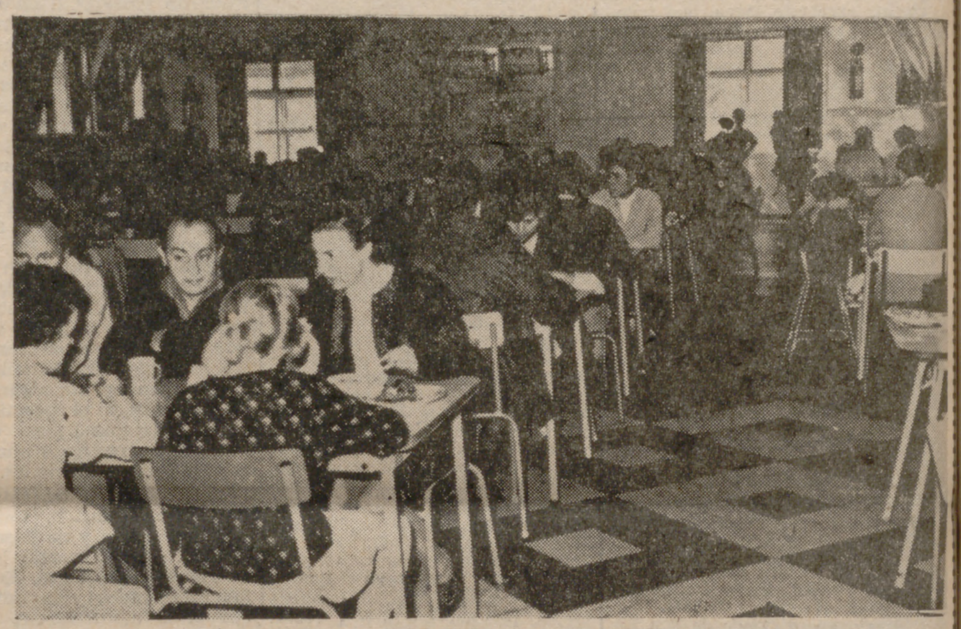
Por GUY BUENO

(Enviado especial de PYRESA)

Sydney es el puerto principal de inmigración al que llega, el inmigrante al desembarcar en Australia. Su primera etapa, su primer jalón en la senda de la inmigración a cuyo final confía en alcanzar una vida mejor, es el "Hostal" en que el inmigrante transcurrirá varias semanas o meses —si quiere, hasta un año— mientras aprende el idioma y que las autoridades le ayudan a encontrar trabajo. Como el viaje, subsidiado en la medida de casi 90 por ciento, también el Hostal se beneficia de subsidios con el inherente peligro de que cuando suelte las amarras y empiece a vivir del producto de su trabajo, el inmigrante descubra no sin a veces amarga sorpresa que la vida es bastante más cara de lo que hasta entonces supuso.

Cuando llego al Hostal, en la periferia de Sydney, un centenar de niños de dos a cinco años de edad están durmiendo bajo la vigilancia de unas niñeras. Aún no es hora de almorzar. Sobre el millar, aproximadamente, de residentes de centro de acogida, tan sólo unas cuantas mujeres y hombres se encuentran en el edificio. Entre ellos, una madre uruguaya, una joven y dos hombres más de su país, una argentina encargada del welfare o "bienestar" del emigrante. La uruguaya se queja de que sea necesario aprender el idioma antes de obtener trabajo (más tarde descubriré que la regla tan sólo se aplica a ciertas profesiones). Las objeciones de los dos hombres son más interesantes. El primero me dice que es muy difícil obtener un piso donde la dueña de la casa acepte "a las criaturas"; que es casi más difícil aún empezar tan siquiera a soñar con la cornucopia descrita por algunos de los folletos propagandísticos que le indujeron a dar el gran salto, sin que trabaje el marido y la mujer ("el marido para sufragar los gastos corrientes de la vida, la mujer para pagar el alquiler"). Teme que sus hijos crezcan sin el amor de sus padres, sin el contacto físico, diario, afectuoso por lo menos con la madre, terminando por convertirse en seres extraños, alejados de la familia, "tan enajenados como, según dicen, sucede con la nueva generación norteamericana".

El problema le preocupa tanto más cuanto que fue precisamente para asegurar un porvenir mejor para sus hijos, que el joven padre de familia decidió abandonar Montevideo.



A Sydney, llegan emigrantes desde todos los rincones del mundo.

También encierra especial interés el comentario del segundo uruguayo: "Soy mecánico —me dice— con perdón dicho, un buen mecánico. Aquí, me encuentro con que, por razones económicas, mi oficio, en el sentido que le damos en Uruguay, no tiene aplicación práctica. Si algo está roto, se coge una pieza nueva, no se repara nada. Será más práctico, más económico —prosigue— pero a pesar de ganar más que en Uruguay y de haber encontrado en este aspecto lo que aquí vine a buscar, me encuentro con que de repente ya no tengo orgullo en mi oficio, que ya no saco satisfacción de mi trabajo, que esto me aburre... y ello me asusta".

Es interesante comprobar que ambos jóvenes parecen preguntarse si el sacrificio de los vínculos familiares, en el primer caso, del orgullo del oficio y de su faceta creadora, en el segundo, merece ser hecho en el altar de un mejor nivel de vida, en aras de amoldarse a lo que se ha dado en llamar "el progreso". Ahondando algo más, descubro que, en realidad, este desarrollo no les ha cogido por sorpresa; que, de hecho, aceptaron marcharse sobre todo porque —como enfáticamente declara la mujer uruguaya— "no hay seguridad ni estabilidad en mi país... quisimos asegurar el porvenir de nuestros hijos".

Hemos dicho que el inmigrante puede permanecer si quiere hasta un año en el Hostal, gastando muy poco mientras vive en él. Quienes más empeño ponen en beneficiarse de la medida son los franceses. Por lo general, convierten durante doce meses estas tres habitaciones pequeñas —una para el matrimonio, las dos restantes, cada una con dos camitas, para los niños— en su hogar, para poder ahorrar mientras tanto el dinero necesario para amueblar el piso que algún día alquilarán o empezar a pagar la casa que piensan construir. Los que

(Pasa a la página sexta)

ANTE UN SOCIALISMO DE LA ABUNDANCIA

Por JOSE RAMON ALONSO

Sobre el "Impacto del futuro" acaba de publicar un libro el americano Alvin Toffler, cuya obra en nada se parece al "futurible" que otro americano, Arthur Clarcke, dio a las prensas hace ahora ocho años. En esto de los "futuribles" son muchos los que se andan a la zaga, y acaso el más riguroso científicamente haya sido Jean Fourastié, que en 1947 publicó su libro "La civilización de 1975", que tardó en aparecer en español casi veinte años. Lo que los futuribles tienen de sociología, quedó bien condensado en un manifiesto de la "Western Electric", para la cual "una fábrica debe cumplir dos misiones principales. La primera, de orden económico, consiste en producir determinados artículos. La otra, de orden social, es asegurar el bienestar de sus trabajadores". Todo futuro que no esté encaminado al bien de los hombres y a la perfección de la sociedad, desembocará en el automatismo social, la contestación violenta y las luchas subversivas.

De la lectura de casi todos esos futuribles —Clarcke, Gernsbarck, Fourastié, Toffler—, se deduce que estamos asistiendo al difícil parto de una nueva sociedad, apenas imaginable para quienes arrancamos de las décadas de 1930 a 1950, con su terrible secuela de crisis mundial, guerras, revoluciones y hambre. Para Fourastié existen dos fenómenos paralelos, que son el aumento de la productividad y, al mismo tiempo, la continuada reducción de la jornada de trabajo. En las sociedades más altamente tecnificadas, ha sido paradójicamente el desafío sindical, y la exigencia de menor jornada y más altos salarios, lo que puso en marcha el proceso poco antes de 1920. El caso de Henry Ford es revelador, pues descubrió que de nada servía fabricar automóviles si la masa trabajadora no podía comprarlos. Algo así está comenzando a suceder en España, donde los salarios bajos frenan el desarrollo del país.

Lo que pretende haber descubierto el señor Roffler es que una sociedad acostumbrada a una concreta técnica no sabe vivir dentro de otra técnica, lo cual pudo ser cierto en la civilización azteca, o en la incaica, pero no es tanto en una sociedad en permanente evolución que se va adaptando a las nuevas transformaciones. La sociedad de hace un siglo era en todas partes —incluso en la Europa ya algo industrializada— una cultura de subconsumo, en la cual predominaba al 70 por 100 el mundo agrario. Todavía en la España que vivió la transformación de 1936, ese mundo agrario formaba más del 60 por 100, y va a ser de sólo un 20 por 100 dentro de muy pocos años, precisamente cuando el problema de los excedentes agrícolas sea más grave. Dentro de no más de tres décadas, el 15 por 100 de la población producirá todos los alimentos de origen agrícola que consuma el otro 85 por 100, y sobrarán frutas y cereales. Lo que está alboreando es la "civilización del desperdicio".

La aceleración de una técnica generalizada, desmiente en cierta forma las teorías de Roffler, que es por cierto un conferenciante de la Universidad de Cornell, y prueba de esta aceleración es que ya tengamos noticia de su libro en el mismo año en que fue publicado. Pero otras "aceleraciones" son mucho más importantes. El mundo occidental tardó treinta años, desde 1920 a 1950, en habituarse al uso del refrigerador, la aspiradora y la cocina eléctrica; sólo diez años en adaptarse a tener televisión, transistores y máquina de fregar platos, y va a asimilar en unos cinco años la "casette" grabadora y la posibilidad de alquilar en la tienda, en cintas magnéticas, el programa que esa misma noche desee ver en la televisión y en su propia casa, si es que no recibimos ese programa mediante cables materiales, pagando mensualmente un canon. Si no disponemos aún del periódico que en cada mañana nos facilita una máquina electrónica, es porque todavía la fórmula es cara, y resulta más amplio y más completo el periódico vendido por cuatro —y muy pronto cinco—, pesetas diarias. Es el coste y no la técnica, lo que frena el progreso en algunos casos. ¿Cómo podrá haber televisión en color, si sólo unos pocos podrán verla mientras cueste cincuenta mil pesetas cada pantalla?

Eso de que "las cuatro quintas partes de todos los sabios están vivos", revela que antaño la ciencia era un fenómeno casi excepcional, y que asombraba. (Piénsese en el estupor de la España que tuvo a Ramón y Cajal, y de la casi indiferencia de la España de Severo Ochoa). Lo que Toffler nos aporta es la afirmación de que toda la Humanidad que nos ha precedido suma, desde el cuaternario, unos 66.000 millones de seres humanos. Parece muchísimo, pero calculando unos 60 kilos por persona, esa masa apenas llenaría un embalse de cuatro millones de metros cúbicos. Sería un embalse muy pequeño, propio de algunas de nuestras fincas "mejorables".

Lo que está ocurriendo —también nos lo recuerda Toffler—, es una revolución, que supera a todas las revoluciones que prometen ideólogos que se nutren en políticas del siglo pasado. Habrá que organizar un cierto socialismo si hemos de poder convivir, pero no el de Marx, ni el de Lenin, basados en la pobreza de la especie humana. El socialismo de la riqueza mejor repartida, tendrá que ser —¡sí, incluso en España!— el difícil socialismo de la abundancia. Es hora de ir pensándolo, porque mañana podría ser tarde.

(PYRESA)

EL PRIMERO, YO

Por JESUS VASALLO

No es mal español, sino mediterráneo y hasta pudiéramos decir que latino, eso de querer ser el primero en todo. Mejor dicho, de presumir de cesarios. Los italianos hicieron una divertida película, aunque no se reúnan los merecimientos película sobre el tema, en torno al bla-bla-bla de un pintoresco político. Se ríen de su sombra y la gente tiene humor para aguantar la sátira. Aquí cualquier alusión irónica provoca inmediatamente la protesta del señor o del gremio que se reconocen en ella. No digamos nada si se trata de sacar a relucir nuestros defectos en el cine o en el teatro: la novela es menos directa. La más mínima frase que se considere ofensiva puede armar la marimorena. Pero en eso del triunfalismo, de presumir de número uno en lo que sea, estamos siempre dispuestos. Si no, que se lo pregunten a Dominguín o a Dalí. O a un abogado del Estado, que mientras no se demuestre lo contrario, habrá sido el número uno de su promoción. Espero que ninguno se meta conmigo por esta broma. En suma, sólo quiero decir que todos son muy inteligentes y que su nivel cultural es elevado

Y no es que uno intente desacreditar con ésto todo lo español, como hacen algunos cronistas de lo negro, empeñados en buscar hasta los más minúsculos aspectos negativos, para sacarlos a relucir, sin poner también en la balanza los contrarios, como sería correcto y objetivo. Hay que ver las cosas como son y no una parte de ellas, la que nos conviene para hacer gracia o para demostrar una personalidad hiriente y mordaz. Atacar o ridiculizar por sistema, es fácil. Propugnamos ecuanimidad y equilibrio. Que se nos exponga lo bueno y lo malo. Por eso vemos al español como propenso a creerse el eje del mundo; pero, al mismo tiempo, inclinado a rechazar o negar a sus individualidades importantes o a fabricar ídolos para, como si les estorbasen, darse después el gusto de derribarlos. Recordemos a La Cierva y a Peral; a las campañas contra algunos escritores cuando se ha hablado de proponerles para el Nobel; las amarguras de "Manolete" poco antes de su muerte trágica; y más recientemente el afán de desprestigiar a "El Cordobés" —aunque sea verdad que lidia toros chicos y sin fuerza—; a las críticas a Santana en cuanto perdía un encuentro con la raqueta; y la satisfacción con que fue acogida la primera paliza sufrida entre las cuerdas por Urtain.

No en vano se ha dicho que el principal y más destructor bacilo nacional es la envidia, desarrollada mucho más en la sociedad de consumo. A media población le joroba —y en muchos casos no por ansia de justicia social, sino por ambición y vanidad— que la otra media se dé la gran vida. Otros países son más generosos. Francia, sin ir más lejos, exalta todo lo suyo sin regateos. Sus libros son los mejores, y lo mismo sus comedias y sus películas. Apenas hacen su aparición, los medios informativos y las personas destacadas se vuelcan en elogios "chauvinistas". Esto explica muchos éxitos que cuando traspasan la frontera se convierten casi en fracasos. Lo que suscitaba el apasionamiento del ciudadano galo, a fuerza de alabanzas de todos los sectores, nos deja fríos. "Morir de amor", sostenida allá en novela y pantalla con largo y encomiástico aplauso, no ha suscitado nuestro interés. Pero, al parecer, nada nos sirve de lección.

El caso más reciente es el de Ocaña. Por mucho que digan algunos listos, el corredor no era lo suficientemente conocido entre la masa hasta que realizó su famosa hazaña en Francia. A partir de ahí, todo ha sido estruendoso y a base de griterío. Partimos de la base de que caminamos con los que ensalzan estos triunfos, si bien no estamos de acuerdo con quienes los celebran a base de exultante charanga patriotera. Todo tiene un límite, una determinada proyección. Salirse de ellos, es lo peligroso. Todavía recordamos el júbilo de algunos periódicos cuando al vasco campeón de boxeo le atizaron un mazazo en Londres. El ciclismo, en soñarrera desde la época de Bahamontes, revivía arrollador e intrépido por obra de otro español que le da con brío y coraje a los pedales. Y éste es el asunto. Todavía no hace mucho, y según las confesiones de sus familiares, el ciclista estuvo a punto de nacionalizarse francés, ante los inconvenientes oficiales que aquí se le ponían. Hubo momentos de gran tirantez y, a la postre, privó el buen sentido.

A Ocaña le empujó hacia fuera el hambre. Lo ha dicho sin rodeos; pero también con cierto dolor y rogando al periodista que le interrogaba que no se dieran cuenta de sus palabras los colegas extranjeros allí presentes. Entre otras razones, porque, como están a la que salta, podrían aprovecharlo para su propaganda sectaria contra nuestro país. ¡Como si en los suyos no existiera el problema del exceso de la mano de obra y la emigración fuese a estas alturas motivo de vergüenza! Luego llegaron a chorro los telegramas de quienes para nada se acordaban de él y de los que se dedicaron a ponerle chinitas. De los enrolados en el carro de la victoria, a los que aludió su abuela Eustaquia. Nunca faltan. Se encaraman con la nueva estrella en el podio de la gloria y la abandonan al menor contratiempo. Sucede en la política, en la vida, en el deporte, en la literatura hasta en el amor; en cualquier actividad humana. Al héroe vencido, más que su derrota, le pesa la soledad. El único consuelo que le queda es haber podido decir en algún momento, el primero yo.

Mas, a Ocaña, ni eso. Por las muestras, no es de tal cuerda. A pesar de haber nacido en Priego, que precisamente quiere decir —partiendo de "priorego"— el primero, yo. El ciclista que ha acaparado la atención mundial, es humilde, callado, respetuoso. Antes de su caída, cuando todos le daban por vencedor, había advertido, modestamente que hasta el final nadie es dichoso. Y así fue. Por ello, lo mismo que no se envaneció en la hora cumbre, tampoco ha demostrado demasiada aflicción en la del infortunio. Aunque la procesión la lleve por dentro. Hay en su manchega actitud, en su lacónismo no estudiado, como un rictus casi acerbo, de quien está de vuelta de bastantes cosas, de quien ya tiene de la vida provechosa experiencia. Ni palabras altisonantes como el Guerra —"primero, yo; después nadie"—, ni pájaros en la cabeza. Realismo y filosofía pragmática. Indulgencia para los incomprensivos olvidadizos, como para los admiradores ocasionales. Si su comportamiento no encaja totalmente con la imagen que tenemos de nosotros mismos, es porque tiene un temperamento ejemplar frente al egocentrismo y la idolofobia. Lo mismo para el que se cree el ombligo del universo, como para quien mientras aclama al que gana, está dispuesto a traicionarle si no llega a las metas que se le exigen. O sencillamente, por envidiar su suerte, su dinero y sus conquistas femeninas.

(PYRESA)